

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 76

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 27.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 30. März 1972  
Berne, jeudi 30 mars 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N° 76

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année env. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 76 - 30. 3. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Haag AG Radio - Television Wil.  
Société coopérative du batoir à grain de Prêles en liquidation, à Prêles.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kuba: Einfuhrbestimmungen der PTT. - Cuba: Prescriptions d'importation des PTT. - Cuba: Preserzioni concernenti l'importazione della PTT.  
Norwegen: Einfuhrbestimmungen für Postpakete. - Norvège: Prescriptions d'importation concernant les colis postaux. - Norvegia: Preserzioni sull'importazione concernenti i pacchi postali.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik (März 1972). - Statistique des faillites et concordats (Mars 1972).

#### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zürich - Zurigo

20. März 1972.  
**Everything is possible AG für Kommunikation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Buchzelgasse 55, Zürich 7 (bei Bernhard Jeker). Statutendatum: 10. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 60 000, wovon Fr. 24 000 liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erarbeitung und Verkauf von Marketingstrategien und Werbe- und Kommunikationskonzepten; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen aktiv oder still beteiligen sowie Immobilien tätigen. VR (Verwaltungsrat): ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Bernhard Jeker, von Büsserach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. März 1972.  
**Strick Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zweifackerstrasse 12, Zürich 7 (bei Jürg Hefti). Statutendatum: 3. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt die in den Statuten näher bezeichneten Liegenschaften in den Gemeinden Sennwald, Rohr AG und St. Gallen zum Preise von Fr. 840 000, wovon Fr. 298 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Erstellung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere von Liegenschaften im Strick, Gemeinde Sennwald; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Leo Rau, von St. Gallen, in Sennwald, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Jürg Hefti, von Hätzingen, in Zürich, und Martin Rau, von St. Gallen, in Port BE, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1972.  
**Interconvention Congress and Convention Services Ltd.**, in Zürich, Hirschengraben 82, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 2. 1972. Zweck: Organisation und Administration von Kongressen, Seminarien, Symposien und Tagungen aller Art sowie von Stimulierungsprogrammen und Prämiereisen, insbesondere Beschaffung von Räumlichkeiten, Unterkünften und technischen Einrichtungen, Organisation der Transporte, Unterhaltungsprogramme und Ausstellungen. Führen der Sekretariate, Betreiben der Massenmedien und dergleichen sowie Beratung und Planung auf dem Gebiet des Kongress- und Tagungswesens; kann insbesondere sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundcigentum erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hellmuth Scherrer, von Lütisburg, in Obereggstrassen, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Nydegger, von Rüschegg, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Hegner, von Winterthur und Kloien, in Bern, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zeichnungsrechtlich: Paul Reutlinger, von Allnau TG, in Illnau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1972.  
**Bau- und Immobilien Chileanu AG**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Regensdorferstrasse 3. Statutendatum: 2. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 255 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft wird das Grundstück

Kat. Nr. 134 im Quartier Chileanu, in Dällikon, zum Preise von Fr. 540 000 übernehmen. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Hypotheken, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Umbauten auf eigene und auf Rechnung Dritte, insbesondere im Quartier Chileanu, in Dällikon, wie auch Uebernahme einschlägiger Verwaltungen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Mitglieder des VR: Emil Hegglin, von Menzingen, in Maur, Präsident; Theodor Breisacher, von Maur, in Alpnach Dorf, und Ernst Schoch, von Wädenswil, in Gossau ZH, alle drei mit Einzelunterschrift.

20. März 1972. Vermögenswerte usw.  
**Muefina Aktiengesellschaft**, in Zollikon, Seestrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1972. Zweck: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Ueberbauung von Grundstücken und Verwaltungen im Liegenschaftswesen, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Züger, von Schübelbach, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

20. März 1972. Nahrungsmittel usw.  
**Silvio Schaffli AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1657). Die Generalversammlung vom 13. 3. 1972 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezieht Import, Export und Transithandel von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigprodukten der Nahrungsmittelindustrie, von Waldrüchlingen und Pilzen. Sie kann sich aktiv oder still an anderen Unternehmen beteiligen, auch solche über Immobilien tätigen. Die bisherigen 50 Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

20. März 1972.  
**Verkaufsbüro KSB Zürich AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 322). Verkauf von Maschinen aller Art usw. Statuten am 7. 3. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht; es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert.

20. März 1972.  
**Betonfabrik A.-G. Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1535). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Fleckenstein, von Wädenswil, in Herrigrub, und Guido Rickenmann, von Zürich, in Hombrechtikon.

20. März 1972.  
**Hambros Investment Company A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2421). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Die Unterschriften von Alexander Szasz und Max Studerus sind erloschen.

20. März 1972.  
**Neutra Treuhand A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2745). Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Dr. Benno Lutz in Rorschach und Katharina Mathys in Riniken.

20. März 1972.  
**Progress Lederveren- und Sportartikelwerk AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1960, S. 1202). Die Prokura von Berta Horn ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Gisela Lander, von Zürich, in Obereggstrassen.

20. März 1972. Lebensmittel usw.  
**Produktion AG Meilen**, in Meilen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1605). Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln usw. Ernst Gohner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Dübendorfer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Frei; seine Prokura ist erloschen.

20. März 1972.  
**Kumag A.-G., Maschinenfabrik**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Paul Gallmann, von Oberrieden, in Würenlos.

20. März 1972. Elektronik, Feinmechanik.  
**Robert Bosch A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1467). Vertrieb von Waren der Elektronik und Feinmechanik usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Gaston Zysset, von Kirchdorf, in Biberist, Horst Josuttis, Prokurist, wohnt nun in Mellingen.

20. März 1972. Kunststoffe usw.  
**Fritz Nauer AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 5 vom 5. 1. 1972, S. 24). Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen und technischen Produkten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Gyagax, von Thunsteinen, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Michael Kaufmann, von Heldswil, in Bubikon.

20. März 1972. Industrieallenbau.  
**Rotmann & Schaja**, in Rümlang, Oberdorfstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn der Gesellschaft: 1. 2. 1972. Gesellschaftsleiter: Kurt Rotmann, von Zürich, in Rümlang, und Rolf Schaja, von Basel, in Kloten. Industrieallenbau.

20. März 1972. Liegenschaften.  
**Schaeppli & Söhne**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Handel mit sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. Die Unterschriften von Eduard Berbig und Dr. Josef Outry sowie die Prokuren von Jan Carel Ferdinand

Bergsma, Werner Hüssy, Werner Steiger und Jonny Magistris sind erloschen. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Vermittlung von Kapitalanlagen; Beteiligung an Liegenschaften.

20. März 1972.  
**Jakob Aeberli & Sohn, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2435). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alice Epper, von Heldswil TG, in Zürich. Neue Adresse: Zimmergasse 17, in Zürich 8.

20. März 1972. Werkzeuge.  
**Emil Adler**, in Zürich (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1962, S. 2214). Handel mit Werkzeugen aller Art. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Adler-Seller, von Winterthur, in Obereggstrassen; Bernhard Dirks-Adler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Werner Baltensperger, von und in Hochfelden.

20. März 1972.  
**Handstrickateller Derungs**, bisher in Elsau (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1826). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Zürcherstrasse 162. Es wohnen nun der Firmhaber Josef Derungs in Winterthur 1 und die Zeichnungsberechtigten Anna Derungs in Winterthur.

20. März 1972.  
**Elop Mess- und Regelanlagen A. Mark**, in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungsbefähigt, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

20. März 1972. Taxameter usw.  
**Hugo Kästle-Sturzenegger**, in Zürich (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1939, S. 938). Taxameterbetrieb und Autogarage. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. März 1972. Wolle usw.  
**Lanifer G.m.b.H.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2937). Handel mit Wolle und verwandten Produkten usw. Neue Adresse: Zimmergasse 17, in Zürich 8.

20. März 1972.  
**Katholischer Gesellenhausverein Zürich**, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1943, S. 1965). Die Generalversammlung vom 23. 12. 1971 hat die Statuten geändert: Der Verein bezweckt, die Liegenschaft an der Wolfbachstrasse 15 in Zürich im Geiste Adolf Kolpings für die männliche Jugend zu betreiben. Er kann auch andere Liegenschaften erwerben oder mieten. Er hat gemeinnützigen Charakter. Die Mittel des Vereines bestehen aus Eigenkapital, Geschenken, Darlehen und dem Ertrag des Hauses. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand von vier Mitgliedern und die Revisoren. Die Unterschriften von Paul Stadler und Albert Thoma sind erloschen. Josef Spichtig führt nicht mehr als Aktuar, sondern als Verwalter und Kassier Kollektivunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift Eduard Schuler, von Schwyz, in Dübendorf, Präsident; Paul Forster, von Zürich und Kirchberg SG, in Zürich, Vizepräsident, und Paul Widmer, von Zürich und Mosang, in Zürich, Aktuar. Die vier Genannten führen ihre Kollektivunterschriften in der Weise, dass Präsident Schuler oder Vizepräsident Forster mit Verwalter und Kassier Spichtig oder Aktuar Widmer zeichnen.

20. März 1972.  
**Blinden-Arbeitsheim St. Jakob Zürich**, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3865). Statuten am 4. 11. 1971 geändert. Der Name lautet neu **Blinden- und Invalidenarbeitsheim St. Jakob Zürich**. Neue Umschreibung des Zwecks: Durch den Betrieb von Werkstätten blinden und invaliden Personen Verdienst zu vermitteln. Die Jahresbeiträge der Mitglieder sind auf max. Fr. 100 festgesetzt worden. Der Vorstand besteht jetzt mindestens aus 5 Mitgliedern und zwar aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Quästor und den Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein ist die Einzel- oder Kollektivunterschrift. Zur Unterschrift sind der Präsident, der Vizepräsident, der Quästor und der Aktuar berechtigt. Der Vorstand kann weiteren Personen das Recht zur Führung der Unterschrift erteilen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Rudolf von Schultes-Veraguth, dieser infolge Todes, sowie Dr. Anton Pestalozzi-Henggeler und Friedrich Theophil Zimmermann; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Eschmann, Mitglied und Quästor des Vorstandes, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu führen Einzelunterschrift Max Pestalozzi, von Zürich, in Zumikon, Präsident des Vorstandes, und Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Caspar von Schulthess, von Zürich, in Zumikon, Vizepräsident des Vorstandes, und Bruno Ribl, von Zürich, in Greifensee, Aktuar des Vorstandes.

20. März 1972. Kapitalanlagen.  
**Erinno «B» Gesellschaft**, in Winterthur 1, Ruhtalstrasse 12 (c/o Siska Immobilien A.G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1972. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Heuberger, Präsident, und Ruth Heuberger, beide von Bözen, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

20. März 1972. Kapitalanlagen.  
**Sarita «N» Gesellschaft**, in Winterthur 1, Ruhtalstrasse 12 (c/o Siska Immobilien A.G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1972. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Heuberger, Präsident, und Ruth Heuberger, beide von Bözen, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

20. März 1972. Beratungen usw.  
**Curator A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1951), Wirtschaftliche Beratung jeder Art usw. Prokura von Paul Müller erloschen. Es wohnen nun Dr. Ernst Bossard, welcher auch den Titel Professor führt, Delegierter des VR (Verwaltungsrat), in Zuzikon; Dr. Peter Bally, Vizepräsident des VR, in Meilen, und der Prokurist Stephan Kaufmann in Aesch b. Birmensdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Josef Fischer, von Rümikon AG, in Zürich.

20. März 1972.  
**Technical Development Corporation**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1669), Durchführung eines allgemeinen technischen Beratungsdienstes, usw. Statuten am 10. 3. 1972 geändert. Neuer Sitz: Pfäffikon. Adresse: Schulstrasse Nr. 26.

20. März 1972.  
**Fritz Pulver Helios**, in Wetzikon (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1957, S. 46), Neue Fassung der Firma Helios-Reisen, Fritz Pulver, Neubeschreibung der Geschäftsnatur: Durchführung von Autocar-Fahrten sowie Handel mit Brennstoffen. Die Prokura von Verena Pulver geb. Ehrmann ist erloschen. Neue Adresse: Usterstrasse 64.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Februar 1972.  
**Wohnbaugenossenschaft Steinbach**, in Belp. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden durch Ankauf von Bauland, Übernahme von Baurecht sowie Kauf und Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Mitglieder. Die Statuten datieren vom 11. Februar 1972. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Protokollführer, dem Kassier sowie zwei weiteren Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Ernst Dürig, von Bowil, in Rubigen, Präsident; Werner Fritz, von Wädenswil, in Bern, Vizepräsident; Adelio Giorgetti, von Montagnola, in Belp, Kassier; Alfons Humm, von Strengelbach SO, in Bern, 1. Sekretär; Josef Imwinkelried, von Ulrichen, in Belp, Protokollführer und 2. Sekretär. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Schönmatweg 9, beim Kassier Adelio Giorgetti.

20. März 1972. Knochen-Müllerei.  
**Ernst Maurer**, in Uttigen, Knochenmüllerei und Oelfabrikation (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1930). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

#### Bureau Bern

17. März 1972. Gasschutzgeräte.  
**Ferdinand Schenk**, in Worbladen, Gemeinde Bolligen, Handel mit und Fabrikation von Gasschutzgeräten (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1962, S. 947). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

18. März 1972.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Oberried**, in Oberried, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 818). Hans Widmer, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär ist in die Verwaltung gewählt worden: Fritz König, von Wiggiswil, in Oberried, Gemeinde Köniz; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1972.  
**Viehzüchtgenossenschaft Wangental**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 11). Fritz Streit-Spycher, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Streit, von Köniz, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

18. März 1972. Büroartikel.  
**Germain Froidevaux**, in Bern, Handel mit Büroartikeln (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1953, S. 1679). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

18. März 1972. Laboratoriumsartikel.  
**Walter Berger**, in Bern, Handel mit Laboratoriumsartikeln (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1963, S. 1219). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

18. März 1972.  
**Elektro-Ingenieurbüro W. Griner AG**, in Köniz (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1716). In der Generalversammlung vom 29. Februar 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. März 1972. Lederwaren, Maschinen usw.  
**Lüscher, Leber & Cie. AG in Bern**, in Bern, Fabrikation von Lederwaren, Maschinen, Handel mit Leder und Furnieren aller Art, Maschinen und Werkzeugen und Artikeln für die graphische Industrie usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Direktor Werner Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Martin Hwuyler ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Heuer ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Ernst Renz ist erloschen.

18. März 1972.  
**Automobil AG, offizielle Fiat-Vertretung**, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Automobil AG**.

18. März 1972. Schallplatten usw.  
**City Trading AG**, in Köniz, Erwerb und Verkauf von sowie Handel mit Schallplatten, Tonbändern, Tonbandgeräten usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Max Gloor, nun in Neuenegg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

18. März 1972.  
**Brauerei zum Gurten AG (Brasserie du Gurten SA)**, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Otto Rudolf Brechbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern; er führt die Unterschrift nicht.

20. März 1972. Maschinen usw.  
**Hans Reimann**, in Bern, Handel mit und Montage von Maschinen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 590). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. März 1972. Velo- und Motorradhandlung.  
**Fritz Schweizer**, in Bern, Velo- und Motorradhandlung (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1946, S. 1007). Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 14 a.

20. März 1972. Waren aller Art.  
**Alfred Scheidegger**, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

20. März 1972. Restaurant.  
**Fritz Lüthi**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Hallergarten» (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. März 1972. Sanitätsartikel usw.  
**Theo Frey**, in Bern, Handel mit Sanitätsartikeln, usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1870). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 61.

#### Bureau Biel

20. März 1972.  
**Société immobilière «La Champagne» S.A.**, in Biel, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1954, S. 3340). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. März 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Leubringen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der Präsident des Verwaltungsrates Jean Louis Perrenoud wohnt nun in Ittigen BE. Geschäftsdomizil: Chemin des Chenevières 19.

20. März 1972. Bauarbeiten.  
**Otto Tschantré & Söhne, Aktiengesellschaft**, in Biel, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 448). Hans Tschantré-Steiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Tschantré (bisher Sekretär) ist nun Präsident des Verwaltungsrates, er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Sekretärin gewählt Elisabeth Tschantré, von Tüschler, in Pieterlen. Sie führt Einzelunterschrift.

#### Bureau Büren an der Aare

15. März 1972. Pignons für Uhren und Kleinapparate.  
**Schaub & Schlup, Décolletages**, in Arch. Martin Schaub, von Witsinsburg BL, in Arch, und Hans Schlup, von und in Arch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 4. 1971 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Herstellung von Pignons für Uhren und Kleinapparate. Grenchenstrasse 65.

20. März 1972.  
**H. Flückiger, Décolletages**, in Arch. Inhaber der Firma ist Hans Flückiger, von Dürrenroth BE, in Grenchen. Décolletages. Römerweg 81.

20. März 1972. Schreinerei, Innenausbau.  
**Walter Küffer**, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Walter Küffer, von Obersteckholz, in Pieterlen. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau. Blumenrain 12.

20. März 1972. Lebensmittel.  
**Frau V. Eggli**, von Besswil b. Büren. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Frau Verena Eggli-Blaser, von und in Busswil. Lebensmittelgeschäft. Friedhofweg 2.

20. März 1972. Käseerei, Lebensmittel.  
**Peter Ryser**, in Büetigen. Inhaber der Firma ist Peter Ryser, von Sumiswald, in Büetigen. Käseerei und Lebensmittelgeschäft. Hauptstrasse.

20. März 1972. Schuhe.  
**A. Studer-Furrer**, in Diessbach bei Büren. Schuhhandlung und Reparaturen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1949, S. 2398). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

20. März 1972. Landmaschinen.  
**Hans Wehren**, in Hohfluh, Gemeinde Hasliberg. Inhaber der Firma ist Hans Wehren, von Hasliberg, in Hohfluh, Gemeinde Hasliberg. Reparaturen und Verkauf von Landmaschinen. Hohfluh.

20. März 1972. Gärtnerei.  
**Ernst Leuthold**, in Meiringen, Gärtnerei und Blumengeschäft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 2151). Die Firma wird infolge Geschäftslösung gelöst.

20. März 1972.  
**Werner Leuthold, Blumengeschäft**, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Werner Leuthold, von und in Meiringen. Gärtnerei und Blumengeschäft. Allmendstrasse.

#### Bureau de la Neuveville

20 mars 1972. Métaux.  
**Maurice Farine**, à La Neuveville, commerce de fer et métaux (FOSC du 12. 11. 1957, N° 265, p. 2967). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mars 1972. Métaux.  
**Maurice Farine, Martin Roten successeur**, à La Neuveville. Le chef de la maison est Martin Roten, de Lœche-les-Bains VS, à La Neuveville. Commerce de fer et métaux, transports. Chemin de Rondans 19.

#### Bureau de Porrentruy

20 mars 1972. Imprimerie.  
**Le Jura**, à Porrentruy, exploitation de l'imprimerie et l'édition du journal «Le Jura», ainsi que le commerce de librairie et de papiers peints, etc., société anonyme (FOSC du 14. 4. 1971, N° 85, p. 869). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1972, la société a modifié l'article premier de ses statuts. Elle a désormais pour but l'exploitation d'une imprimerie, l'exécution de travaux d'édition et d'impression en tous genres, y compris l'édition de journaux, la réédition du journal «Le Jura», ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant au but social. Roger Schaffter, Germaine Sanglard et Joseph Grillon, membres du conseil d'administration, ont démissionné; leur signature est radiée. Louis Froté, de et à Mécourt, a été nommé membre du conseil d'administration et signe collectivement avec un autre membre du conseil d'administration.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. März 1972. Molkerei.  
**Fritz Gugger**, in Münsingen, Molkerei und Spezecehandlung (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1931, S. 2446). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68, HRV, von Amtes wegen gelöst.

#### Bureau Thun

17. März 1972. Teppiche, Möbel usw.  
**Ambassador-Versand, Bürki Hanspeter**, in Thun, Versand von und Handel mit Teppichen, Möbeln, Lederwaren und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1969, S. 1533). Die Firma wird geändert in **Hanspeter Bürki**.

#### Bureau Wangen a. d. A.

17. März 1972.  
**Frau L. Schwarz**, in Niederözn. Inhaberin der Firma ist Lina Schwarz-Giger, von Biglen, in Niederözn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Schwarz», in Arwangen. Verkauf der Produkte der Firma Dr. Frey, Clarens; Handel mit «Biovitan» Vorbeugungs- und Stärkungsmittel für Haustiere. Birkenweg 7.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

Berichtigung.  
**Helbling & Co., Bageri und Kiesvertrieb, Zweigniederlassung Lachen**, in Lachen (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1336). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Jona SG. Diese Eintragung wird von Amtes wegen gelöscht, weil die Zweigniederlassung bereits am 30. Juni 1959 (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1959, S. 1936) eingetragen wurde.

17. März 1972.  
**Viehzüchtgenossenschaft Ingenbühl**, in Ingenbühl (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1952, S. 1680). Präsident Josef Schiller und Aktuar Paul Ehrler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter von Euw, Präsident, und Eduard von Euw, Aktuar, beide von Schwyz, in Ingenbühl. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. März 1972. Bauten.  
**Andreas Ziltener**, in Vorderthal. Inhaber dieser Firma ist Andreas Ziltener, von Schübelbach, in Vorderthal. Hoch- und Tiefbau. Bächweidstrasse.

17. März 1972.  
**Etzelwerk A.G.**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Paul Nabholz, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Wilhelm Staehelin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden Paul Winter, von Dörfingen SH, in Gmüden BE, und Dr. Albert Schläpfer, von Rehetobel AR, in Weinfelden, in den Verwaltungsrat gewählt. Paul Winter führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1972.  
**Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln** (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2892). Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw., Hauptsitz in Zürich. Dr. Fritz Schiller und Dr. Hans Möhr, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates; Franco Storni, von Luguggia, in Regensdorf; Frank Brändli, und Paul Gehrig, Vizedirektoren. Die Prokuren der beiden Leitungsangestellten sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Steiner, von Kalbrunn SG, in Rapperswil SG. Der Prokurist Ernst Hofer wohnt nun in Zuzikon.

17. März 1972. Transporte.  
**Wilhelm Schmidt**, in Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Schmidt, von Freienstein ZH, in Galgenen. Warentransporte aller Art. Mosenstrasse.

17. März 1972. Auto-Spezialteile.  
**Satex AG**, in Küssnacht am Rigi, Import und Export von und Handel mit Autospezialteilen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Durch Urteil vom 27. 1. 1972 hat das Gerichtspräsidium Küssnacht am Rigi über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. März 1972.  
**GBC Manufacturing Corporation**, in Wollerau, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Peter Halter ist nicht mehr Geschäftsführer sondern Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Feusi ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

10. März 1972.  
**Maschinen- und Handelsgesellschaft Sarnen GmbH**, in Sarnen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Betrieb eines kaufmännischen Unternehmens der Maschinenbranche, so insbesondere Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Industrieanlagen und Fahrzeugen. Vertretung von Fabrikationsfirmen der Maschinenbranche, Ausführung von Servicearbeiten und aller mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. jur. Emil Kathriner, von und in Sarnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 und Egon Beschle, deutscher Staatsangehöriger, in Volktershausen bei Singen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im SHAB. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Bureau bei Dr. jur. Emil Kathriner, Wilerstrasse, Wilen, Gemeinde Sarnen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

17. März 1972. Liegenschaften.  
**Löwen Immobilien AG, Glarus**, in Glarus. Mit Statuten vom 7. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Hotel Löwen, in Glarus und der weitere Ausbau derselben, Erstellung von Neubauten für eigene Zwecke oder für Dritte und Vermietung von Immobilien für eigene oder fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Hans Olsen-Feldmann, von und in Glarus, Präsident, und Eugen Dieffenbacher-Keiser, von und in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Hans Olsen-Feldmann, Burgstrasse 15.

20. März 1972. Forschung im Textilmaschinenbau.  
**IG. Intermatex**, in Näfels. Mit Statuten vom 15. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Organisation und Betreibung einer Interessengemeinschaft für Forschung und Teilnahme der Textilmaschinenbau, Wahrung der Interessen der Teilnehmer der Interessengemeinschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen ZH. Rechtsdomicil: Renward Hausen, Architekt, Bahnhofstrasse.

20. März 1972. Waren aller Art.  
**Egoffi A.-G. (Egoffi S.A.) (Egoffi Ltd.)**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2728). Durch Urteil vom 13. 3. 1972 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1967, S. 1362).

20. März 1972.  
**Darlehenskasse Näfels**, in Näfels (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Genossenschaft. Walter Kunz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Landolt-Hämmerli, von und in Näfels, bisher nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet zu zweien.

20. März 1972. Konditorienspezialitäten.  
**R. Läderach, Konditorienspezialitäten**, in Glarus (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1202). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «R. Läderach & Co. Schokoladenspezialitäten», in Ennenda, per 31. Dezember 1971 übernommen.

20. März 1972. Schokoladespezialitäten.

**R. Läderach & Co., Schokoladespezialitäten**, in Ennenda. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Läderach, von Worb BE, in Glarus. Kommanditäre sind: Hans Nüesch-Winzler, von und in Balgach SG, mit einer Kommandite von Fr. 200 000, und Karl Staub, von Sevelen SG, in Au SG, mit einer Kommandite von Fr. 200 000. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Läderach, geb. Stoffel, von Worb BE, in Glarus. Die Gesellschaft hat Aktien und Passiven der vorstehend genannten Einzelfirma «R. Läderach, Konditoreispezialitäten», in Glarus, per 31. Dezember 1971. Fabrikation von und Handel mit Schokoladespezialitäten jeder Art.

#### Zug — Zoug — Zugo

Nachtrag.  
**Plus-Plastic AG**, in Cham (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 490). Die Firma lautet nun: **Plus-Tex AG**.

3. März 1972.  
**Armo Leasing Corporation AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1972 und 15. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung aller Arten von finanziellen Transaktionen, insbesondere Finanzierung von Miet- und Pachtverträgen (Leasing). Die Gesellschaft kann Aktien anderer Gesellschaften kaufen und halten, sowie auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond St. Saint, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, Präsident und Delegierter; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil TG, in Feldmeilen ZH; Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Kilchberg ZH; und Jürg Schoch, von Schlieren ZH, in Zug. Raymond St. Saint, Dr. Willy Staehelin und Dr. Marco Jagmetti führen Einzelunterschrift; Jürg Schoch führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

17. März 1972. Beteiligungen.  
**Consorta AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Das Aktienkapital von Fr. 800 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Bernard Pelichet, von Gollion VD, und Vuillierens VD, in Pfaffhausen ZH; Dr. Fernando E. Tricerri, argentinischer Staatsangehöriger, in Genf, und Hans Ulrich Ziegler, von und in Zürich. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Thomas Hamori wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

20. März 1972.  
**Immobilien-Gesellschaft Hinterberg AG**, in Steinhäusen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Uebernahme eines Baurechtes auf der Liegenschaft Hinterberg, Steinhäusen, und deren Ueberbauung. Die Gesellschaft wird mit Herrn Walter Hüster, Landwirt, Steinhäusen, einen Baurechtsvertrag bezüglich die Ueberbauung von ca. 50 000 m<sup>2</sup> ab der Liegenschaft GBP Nr. 248, Steinhäusen, abgeschlossen. Der Baurechtszins beträgt Fr. 575 pro m<sup>2</sup> und Jahr. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Roder, von Wengi BE, in Küssnacht ZH. Domizil: Hinterberg (bei Walter Hüster).

20. März 1972. Beteiligungen.  
**Breca-Holding GmbH**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf den Gebieten des Rohkaffee-Handels usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Neues Domizil: Aegerstrasse 62a (c/o Frau Hegglin).

20. März 1972. Gaststätte, Immobilien.  
**Ortaeasa AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb einer Gaststätte oder eines Hotels; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien auf eigene und fremde Rechnung; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften; Uebernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art, sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug).

20. März 1972. Beteiligungen.  
**Haroca Holding G.m.b.H.**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmungen auf den Gebieten des Kaffee- und Kakao-Handels usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096). Neues Domizil: Aegerstrasse 62a (c/o Frau Hegglin).

20. März 1972. Wassersportartikel, usw.  
**Waterhomes AG (Waterhomes SA) (Waterhomes Ltd)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vermietung von Wassersport- und Freizeit-Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann auch Patente, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnliche Rechte erwerben, verkaufen und verwerten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29 c/o Bösch Treuhänder AG).

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

20. März 1972. Breivets.  
**Reverso S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'exploitation et la mise en valeur de tous brevets, procédés, licences, inventions, droits de distribution et know how, notamment pour le revêtement des pistes de

sport et de terrains de jeux. Effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières s'y rattachant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Jetzer, de Lengnau AG, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 73, Rte de la Vignettaz, c/o Fiduciaire de Fribourg S.A.

20 mars 1972. Vêtements.

**Etablissements Hortex**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, manufacture de vêtements, etc., société anonyme (FOSC du 1. 7. 1970, No 150, p. 1509).

20 mars 1972. Radio.

**Giuseppe Pagano**, à Fribourg. Le chef de la maison est Giuseppe Pagano, d'Italie, à Fribourg. Vente d'appareils de radio et télévision. 32, Bd de Pérolles.

20 mars 1972.

**Société de Surveillance Générale Immobilière S.A.**, à Fribourg (FOSC du 1. 10. 1971, No 229, p. 2396). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mars 1972, la société a adopté la raison sociale également en langue allemande sous la dénomination de: **A.G. für allgemeine Immobilien Ueberwachung**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

9. März 1972. Federvieh.

**Hamersveld AG**, in Murten. Aufzucht und Handel mit Federvieh (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 335). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

#### Bureau Tajers (Bezirk Sense)

20. März 1972.

**Käsergenossenschaft Wiler-vor-Holz**, in Wiler-vor-Holz. Gemeinde Heitenried (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1946, S. 3119). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Josef Bäriswil, Präsident; Franz Götschmann, Vizepräsident, und Christian Linder, Sekretär. Ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Stury, von St. Antoni, in Selgiswil, Gemeinde Heitenried, neuer Präsident; Josef Burger, von Freiburg, in Wiler-vor-Holz. Gemeinde Heitenried, neuer Vizepräsident; Bingeli Johann, von Wahlern, in Mischlern, Gemeinde Ueberstorf, neuer Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

20. März 1972. Wein.

**Robert Rappo**, in Dürdingen. Detail- und Engros-handel mit Weinen und Spirituosen. Handel mit Lebensmitteln und Textilien (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1956, S. 1596). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Bucheggberg

17. März 1972. Gasthof.

**Wwe. Ida Lätt**, in Mühledorf. Gasthof zum Kreuz (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1956, S. 88). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. März 1972. Gasthof.

**Peter Tschumi**, in Aetingen. Inhaber Peter Tschumi, von Wolfisberg, in Aetingen. Betrieb des Gasthofs «Kreuz».

##### Bureau Stadt Solothurn

23. Februar 1972. Grundstücke.

**Solvina AG**, in Solothurn. An- und Verkauf. Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2969). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Februar 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 20 000 auf Fr. 80 000 erhöht, durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat Roland Schmid wohnt nun in Basel.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. März 1972. Lebensmittel.

**Metro Basel W. Gehrig & W. Ryser**, in Basel. Lebensmittel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 975). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 12. Januar 1972 aufgelöst.

17. März 1972. Eisenbahnwaggons usw.

**Armita-Privatwaggons AG**, in Basel. Eisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Giorgio Bernardoni. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Mathias Widmer, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Scheck, von und in Basel.

17. März 1972. Restaurant.

**Anton Aegerter**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Aegerter-Hasler, von Bern und Basel, in Basel. Restaurant. Spiegelgasse 1.

17. März 1972. Bekleidungs- und Geschenkartikel.

**Yellow, Franziska Zehnder**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Franziska Käthe Zehnder, von Zimmerwald, in Basel. Handel mit Bekleidungs- und Geschenkartikeln. Stadthausgasse 22.

17. März 1972. Baumaterialien.

**Interhaustoffe C. Klöpping**, in Basel. Baumaterialien (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. März 1972. Goldschmiedarbeiten.

**Richard Chesworth**, in Basel. Goldschmiedarbeiten (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1856). Der Inhaber, Richard Chesworth-Protti, wohnt nun in Münchenstein.

17. März 1972. Wohnungsvermittlung.

**Ziwo, Frau Baumann**, in Basel. Wohnungsvermittlung (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1964, S. 2699). Die Inhaberin, Anna Maria Baumann-Gmünder, wohnt nun in Oberwil BL.

17. März 1972. Artikel für den Laborbedarf.

**Hans Mohler & Co.**, in Basel, Artikel für den Laborbedarf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 85). Neues Domizil: Höhenweg 6.

17. März 1972.

**Düngemittel-Technik AG (Engrais-Technique SA)**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2134). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1972.

**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413). Prokuren Max Hug und Peter Kobel erloschen.

17. März 1972.

**Tanklager AG Basel (Tankage SA Bâle) (Oil Storage Ltd Basel)**, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1837). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ruedi Steffen, Präsident und Delegierter,

und Rudolf Steffen, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, Präsident; Rolf Alfred Weiss, von Basel, in Reinach BL, Delegierter; Heinz F. Leidecker, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D), und Ernst Ries, von Basel, in Binningen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Klaus Marquardt, bisher Mitglied, nun Vizepräsident des Verwaltungsrates.

17. März 1972.

**Wohlfahrtsfonds der Philantropischen Gesellschaft Union**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3511). Aus der Zentralverwaltung sind Erhard F. Jost, Präsident; Adolf Hersberger, Vizepräsident, und Erwin Barbey, Sekretär, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Zentralverwaltung wurden gewählt: Prof. Dr. Carlo Spitznagel, von und in La Chaux-de-Fonds, Präsident, und André Britschgi, von Sarnen, in La Chaux-de-Fonds, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied, nun Vizepräsident der Zentralverwaltung, Dr. Fritz Lützelmann, von Basel, in Riehen. Neues Domizil: Solothurnerstrasse 62 (bei Marcel Meier).

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Nachtrag.

**Hallenbau Gold & Co.**, in Münchenstein (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Zweck der Kommanditgesellschaft ist: Verkauf und Vermietung von Industrie- und Sporthallen sowie Hallen anderer Art und Ausübung aller damit zusammenhängender Tätigkeit. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

17. März 1972. Schaffelle, Autobehör.

**Jean Messerli**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Messerli-Aellen, von Oberstocken BE, in Binningen. Handel mit Schaffellen und Autobehörartikeln. Gorenmatstrasse 4.

17. März 1972. Milchprodukte.

**F. Bussmann-Schöpfer**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Bussmann-Schöpfer, von Zell LU und Buttlisch, in Birsfelden. Handel mit Milch und Milchprodukten. Hauptstrasse 25.

17. März 1972. Kolonialwaren.

**Hans Brunner-Schaub**, in Therwil. Kolonialwaren und Mercerie (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1954, S. 850). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. März 1972. Restaurant.

**R. Gobbi**, in Zunzgen. Betrieb des Restaurants Schwyzerhüsi (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 12). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Erna Gobbi», in Zunzgen.

17. März 1972. Restaurant.

**Erna Gobbi**, in Zunzgen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Erna Gobbi-Humbel, von Castagnola, in Zunzgen. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «R. Gobbi», in Zunzgen, übernommen. Betrieb des Restaurants Schwyzerhüsi. Hardstrasse 15.

17. März 1972. Fördermittel.

**Walter Stöcklin AG**, in Aesch. Fabrikation von und Handel mit Rädern und Fördermitteln jeglicher Art sowie Apparatebau (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Die Prokuren von Alfred Kaiser und Alfred Schneider sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Keller, von Amriswil, in Dornach, und Hans Rietmann, von Basel, in Pratteln.

17. März 1972. Waren aller Art.

**Qualax A.G.**, in Allschwil. Kauf und Verkauf von Waren aller Art und insbesondere Verkauf an militärische Dienststellen der alliierten Streitkräfte in Europa (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. März 1972. Waren aller Art.

**Jacques Schupp AG**, in Allschwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von, sowie den Handel mit Produkten aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die zuletzt bekannte Adresse der Aktionäre sowie durch einmalige Veröffentlichung im SHAB, das zugleich Publikationsorgan ist. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört als einziges Mitglied Henriette Berta Schupp-Zulauf, von Dessenhofen TG, in Basel, an. Sie führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jacques Schupp-Zulauf, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Domizil: Bettenstrasse 18, Neu-Allschwil.

17. März 1972. Bauten.

**Ziegler A.G.**, in Liestal. Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau und Belagsarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3500). Als weiteres Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Mario Ziegler, von Waldkirch SG, in Frenkendorf; er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. März 1972.

**Wohn-genossenschaft Frenke**, in Liestal. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung preisgünstiger und gesunder Wohnungen in einfacher und solider Ausführung bezweckt. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Erwerb von geeignetem Bauland im Eigentum oder im Baurecht, durch Errichtung oder Erwerb von Wohngebäuden sowie durch Abgabe der Wohnungen zu Mietpreisen, die auf der Basis der Selbstkosten, unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung der Genossenschaft festzusetzen sind. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Die Genossenschaft beabsichtigt, von der Einwohner- und Bürgergemeinde Liestal im Baurecht die Parzelle Nr. 1824, Albrunnenweg und zirka 1500 Quadratmeter der Parzelle 231, im Goldbrunn, für den Bau von Mehrfamilienhäusern zu übernehmen. Die Statuten datieren vom 26. Januar 1972. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 auszugeben, die auf den Namen lauten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Heinz Furler-Metzger, von Bubendorf, in Liestal, als Präsident; Hanspeter Meyer, von Itingen, in Liestal, als Vizepräsident und Kassier; Emil Frei-Schub, von Liestal und Nuglar-St. Pantaleon SO, in Pratteln, als Sekretär. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident/Kassier und der Sekretär kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Rosenstrasse 14, beim Präsidenten.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

20. März 1972. Kosmetik.

**Stella Benedetti**, in Speicher. Inhaberin: Stella Benedetti, von Ebnat-Kappel, in Speicher. Import und Vertrieb von Kosmetik, insbesondere Tricocosmetik. Kalapin 1009.

20. März 1972. Pharmazeutische Präparate usw.

**A. H. Ottinger, Uho-Labor**, in Teufen. Herstellung und Verkauf der pharmazeutischen Uho-Präparate und naturärztliche Praxis. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1961, S. 3230). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. März 1972. Rohmaterial.  
**Rogatex Norbert Gyr**, in Wil, Handel mit und Veredlung von Rohmaterial, Garnen und Textilien (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Rogatex AG», in Wil.
13. März 1972. Textilwaren.  
**Rogatex AG**, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export, Binnenhandel und Veredlung von Garnen und Textilien sowie deren Rohmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Rogatex Norbert Gyr», in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1972 und Uebernahmevertrag vom 31. Dezember 1971 sämtliche Aktiven von Fr. 329 827.35 und Passiven von Fr. 268 395.95 zum Preise von Fr. 61 431.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder: Norbert Gyr, Präsident, und Dr. Hildegard Gyr-Brückner, beide von Uster, in Wil SG; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Vogelherdweg 6.
17. März 1972.  
**Montagebau Werdenberg AG**, in Werdenberg, Gemeinde Grabs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von neuartigen Bauelementen für Montagen, Baumethoden, sowie Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Know-how, Vergebung von Lizenzen, Beratung in technischen und kommerziellen Fragen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und solche veräußern. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder: Gunnar Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, Präsident, und Hans Brandner, von Krummenau, in Buchs SG, sowie Ruth Rosenberg, von Birmsdorf ZH, in Binz, Gemeinde Maur ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Werdenberg 3.
17. März 1972.  
**Wito-Schnelldruck AG, Buchs SG**, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Express-Herstellung von Drucksachen nach reprofertigen Vorlagen, sowie Durchführung aller Geschäfte des Druckereiwesens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welches mit Fr. 20 000 einbezahlt ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hans Peter Gross, von St. Gallen, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Erlenenweg 1.
20. März 1972. Azetatseide.  
**Textona AG**, in Wattwil, Kauf und Texturierung von Azetatseide usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Der bisherige Präsident, Dr. Valentin Preiswerk, ist nun Vizepräsident, und Hans O. Borst, bisher Vizepräsident, nun Präsident; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.
20. März 1972.  
**Lifaz Immobilien AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 3000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbengemeinschaft Hermann Fatzler, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1972 die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 665 666.15 und Passiven von Fr. 274 610, zum Uebernahmepreis von Fr. 391 056.15, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hermann Fatzler-Aeberhard, von Romanshorn TG, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 69 (eigenes Büro).
20. März 1972. Textilien.  
**Texprogress AG**, in Sevelen, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Textilien jeglicher Faservervielfachung für jeden Bedarf (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3359). Ivan Gheczy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.
20. März 1972.  
**Hermann Hablützel AG, Vergnügungsbetriebe, St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb von Vergnügungspark-Anlagen aller Art, usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1969, S. 1534). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Hermann Hablützel wohnt nun in Wädenswil. Neues Geschäftsdomizil: Fellenbergstrasse 65, bei Dr. G. Vetsch.
20. März 1972.  
**Revisa Treuhand A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1268), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug, Armella Huber, bisher stellvertretende Direktorin, ist nun Direktorin; sie führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.
20. März 1972.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hugo Gremli, Direktor, ist erloschen. Der stellvertretende Direktor Theophil E. Vogel wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Trudy Bruderer, von Trogen AR, und Ernst Brunner, von Hinwil ZH, beide in St. Gallen.
20. März 1972.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rorschach und Zweigniederlassungen (Agenturen) in Buchs SG, Heerbrugg, Gemeinde A u SG (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512) und Wil SG (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hugo Gremli, Direktor, ist erloschen. Theophil E. Vogel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.**
20. März 1972.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Au SG (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Theophil E. Vogel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.**
20. März 1972. Tiefbau.  
**Gudtsch & Meyerhans AG**, bisher in St. Gallen, Ausführung von Erdbehebungs-, Strassen-, Kanalisations- und weiteren Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1965, S. 1640). An der Generalversammlung vom 14. März 1972 wurde der Sitz nach St. Margrethen SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 148.
20. März 1972.  
**IBM (Schweiz) (IBM (Suisse)) (IBM (Svizzera)) (IBM (Switzerland))**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten, wie Lochkartenmaschinen usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Die Firmenbezeichnung der Zweigniederlassung lautet nun: **IBM (Schweiz), Zweigniederlassung**

St. Gallen. Die Unterschriften von Dr. Otto Schuppisser, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie der Direktoren Heinrich Bosshard, Ernst Oetliker, Rolf Strübly und Walter Weiss, sind erloschen.

20. März 1972.  
**Kunstlehn Lerchenfeld AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1963, S. 2940). Heinz Bernet, Protokollführer, und Adolf Riederer, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Robert Neuweiler und Johannes Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Benedikt Frei ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hans Büchel, von Oberriet SG, in St. Gallen, Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ferner ohne Unterschrift Jürg Badraun, von Jenaz GR, und Werner Geiger, von Au SG, beide in St. Gallen.
20. März 1972. Elektrische Artikel.  
**Briggen & Ulmann**, in St. Gallen, Handel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 867). Otto Briggen ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Heinrich Müntener, von Buchs SG, in St. Gallen. Die Firma lautet nun **Briggen & Ulmann, Inh. A. Ulmann & H. Müntener**.
20. März 1972.  
**Hans R. Früh & Max Münger, Biorhythmik**, in St. Gallen, Büro für angewandte Biorhythmik usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512), Kollektivgesellschaft. Neues Geschäftsdomizil: Am Bohl 2 (Haus Merkur).
20. März 1972. Sanitäre Armaturen.  
**Gebert & Cie**, in Jona, Herstellung von, Handel mit und Export von sanitären und chemisch-technischen Armaturen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1907). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Riegg-Hauser, von Gommiswald, in Miltödi GL.
20. März 1972.  
**Käsegenossenschaft Muolen-Dorf**, in Muolen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1963, S. 789). Johann Hug-Wehrle, Präsident, Johann Germann, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Willi Germann-Gehrig, von und in Muolen, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Rimle, von und in Muolen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.
20. März 1972.  
**Eisenbahner-Genossenschaft Rapperswil**, in Rapperswil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1120). An der Generalversammlung vom 4. März 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dabei nicht berührt.
20. März 1972.  
**Altershelm St. Joseph in Schmerikon**, in Schmerikon, Verwaltung eines Greisen- und Invalidenasyls, Verein (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4031). Die Unterschrift von Dr. Jakob Fehr, Präsident, ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Pfarrer Franz Bischof, von Grub SG, in Schmerikon. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.
20. März 1972.  
**E. Moser, Cynar-Vertretung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 43). Die Firma lautet nun: **E. Moser, Pâte Nord-Vertretung**, und die Geschäftsart: Vertrieb von Glacem und Tiefkühlprodukten unter der Bezeichnung Pöle Nord. Der Firmainhaber Eugen Moser wohnt nun in St. Gallen.
20. März 1972. Spenglerei.  
**Ewald Walser**, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Inhaber der Firma ist Ewald Walser, von Quarten, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Claire Walser, von Quarten, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Bauspengler und Bedachungen. Boden.
20. März 1972.  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungs-Gesellschaft in Bern Generalagentur Buchs Hugo Kostezer**, in Buchs SG. Inhaber der Firma ist Hugo Kostezer, von Untersiggental AG, in Buchs SG. Generalagentur. Bahnhofstrasse 27.
20. März 1972.  
**Drogerie und Sanitätsgeschäft Maeder**, in Wil SG (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Maeder Drogerie und Sanitätsgeschäft», in Wil SG.
20. März 1972.  
**Maeder Drogerie und Sanitätsgeschäft**, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Paul Maeder, von Galgenen SZ, in Zuzwil. Einzelprokura wurde erteilt an Gustav Maeder, von Galgenen SZ, in Wil SG. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Drogerie und Sanitätsgeschäft Maeder», in Wil SG. Untere Bahnhofstrasse 16.
20. März 1972. Foto.  
**Foto Bichsel**, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Ernst Bichsel, von Eggwil BE, in Ebnat-Kappel. Werkstätte für Fotografie und Handel mit fotografischen Artikeln. Ebnaterstrasse 8.
20. März 1972.  
**Philipp Gasser, Photohaus**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3376). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.
20. März 1972.  
**Bäckerei-Konditorei, Café Hans Schmid**, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1951, S. 2704). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
20. März 1972. Textilwaren.  
**Carl Dudler**, in Untereggern, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen und Textilwaren (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1943, S. 2715). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
20. März 1972.  
**K. Kreienbühl, Hotel Kreuz**, bisher in Jona (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1965, S. 583). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glattbrugg, Gemeinde Opfikon ZH (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

17. März 1972. Flugzeuge.  
**Assistair AG (Assistair SA) (Assistair Ltd.)**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. März 1972. Zweck: Handel, Vermietung und Unterhalt von Flugzeugen und Flugersatzteilen, sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Patente und Lizenzen erwerben und verwerten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Theus, von Domat/Ems, in Chur. Domizil: bei Ried-Ruffner-Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse Nr. 22.
- 20 marzo 1972. Partecipazioni, ecc.  
**Montanistea S.A.**, in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 1. 1964, N° 19, p. 266). Emilia Crivelli-Pagnamenta ed Edouard S. Adam non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte.

- 20 marzo 1972. Partecipazioni, beni mobili ed immobili.  
**Goldlowe S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 10 marzo 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 125, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Brezognana, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.
20. März 1972. Elektronische und elektrotechnische Artikel.  
**Compositron AG**, in Chur, Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912). Frédéric Lamm, Präsident, und Irina Lamm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz.
- 20 marzo 1972. Partecipazioni.  
**Vagheira Holding AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 16 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, e Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.
20. März 1972.  
**A.-G. Hotels Enderlin Pontresina**, in Pontresina (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Kurt Widmer-Hüssy, von Zürich und Othmarsingen, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

- 17 mars 1972.  
**Alpe des Chaux, société immobilière**, à Gryon, société anonyme (FOSC du 2. 9. 1968, p. 1895). Franz Steiner, administrateur, et Jean Nobs, président du conseil, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. André Wanner, inscrit comme vice-président, a été nommé président, et Pierre Vauthey, de Sugens VD, à Martigny, secrétaire du conseil, avec signature collective à deux. Sylvain Schimek, de et à Gryon, a été nommé directeur avec signature collective avec l'un ou l'autre des administrateurs.
- 17 mars 1972.  
**Société Coopérative Immobilière du Personnel Fédéral d'Aigle (SCIPFA)**, à Aigle (FOSC du 23. 4. 1970, p. 918). Gilbert Rapaz, de Bex, à Aigle, déjà inscrit comme membre, a été nommé secrétaire en remplacement d'André Würsten, démissionnaire. Les pouvoirs d'André Würsten sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du trésorier.
- 17 mars 1972.  
**Fabrique de meubles rembourrés «Elkan»**, à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1850). Le conseil d'administration est actuellement composé de Suzanne Kammerer, actuellement à Veytaux, jusqu'ici secrétaire, qui devient présidente; Gilbert Philippa, actuellement à Corseaux sur Vevey (inscrit), administrateur-directeur; André Müller (inscrit comme administrateur sans signature) qui devient vice-président; Martha Kammerer, de Bonfol, à Veytaux. Louis Kammerer, président et administrateur-délégué est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société est désormais engagée par la signature collective à deux de Suzanne Kammerer, présidente, de Gilbert Philippa, directeur, et André Müller, vice-président.
- 17 mars 1972.  
**Garage du Rosex, Marcel Dind**, Le Rosex, commune d'Ormont-Dessus. Le chef de la maison est Marcel Henri Dind, de Saint-Cierges, au Rosex. Exploitation d'un garage, atelier de réparations. Bureaux: Le Rosex rière Vers l'Eglise, commune d'Ormont-Dessus.

## Bureau de Cully

- 17 mars 1972.  
**Locamat Société de location de matériel de travaux publics S.A. (Locamat Gesellschaft für die Vermietung von Baumaschinen A.G.)**, à Forel (Lavaux). Nouvelle société anonyme selon acte constitutif et statuts du 10 mars 1972. But: location et diffusion de matériels d'entreprise et de manutention soit gros notamment. Participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Günther Philipps, d'Allemagne, à Francfort-sur-le-Main, (Allemagne) président; Marcel Zollinger, de Zurich et Renens VD, à Epalinges, secrétaire, et Albert Camille Schaller, de Vermes Be, à Lausanne, membre. Signature collective à deux des administrateurs Zollinger et Schaller. Adresse: chez Schaller S.A.

## Bureau de Lausanne

- 8 mars 1972. Marbre.  
**Salvatore Marino «SAMA»**, à Lausanne, importation de marbre en gros (FOSC du 2. 5. 1961, p. 1245). L'inscription opérée le 28. 2. 1961 (FOSC du 6. 3. 1961, p. 653) relative au transfert du siège de l'entreprise de Genève, à Lausanne, est annulée à la requête du titulaire. La situation antérieure est rétablie (dernière publication au Registre du commerce de Genève: FOSC du 27. 5. 1955, p. 1393).
- 13 mars 1972. Chauffage.  
**Tempera S.A.**, à Lausanne, achat, vente et installation de tous appareils de chauffage, climatisation, ventilation, réfrigérateur, etc., (FOSC du 12. 12. 1969, p. 2859). La signature de René Troyon est radiée.
- 13 mars 1972.  
**IMF Incorporated Marketing Engineering and Finance S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mars 1972. But: conception et réalisation, de projets économiques destinés à favoriser le développement des échanges internationaux, notamment avec les pays du tiers-monde. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Henri-Roger Gerth, de Villars-St-Croix, à St-Sulpice VD, président; Michel Hirbec, de France, à Lausanne, administrateur-délégué; Georges Bettermann, de Genève, à Founex, Pierre Devaux, de Belgique, à Bruxelles; et Charles Dupont, de Bex, à Savit, commune de Lutry. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Chemin du Grey 7.
- 13 mars 1972. Conseils.  
**Fimaco S.A.**, à Pully, conseils et assistance en matière commerciale et financière, etc. (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2940). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.
- 14 mars 1972. Droguerie.  
**Louis Cattin**, à Lausanne, droguerie (FOSC du 26. 10. 1934). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 17.
- 14 mars 1972. Construction.  
**Dentan Frères S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 9. 2. 1970, p. 299). Statuts modifiés le 28 février 1972 sur un point non soumis à publication.

14 mars 1972. Installations électriques.  
Robert Chauvet, à Lausanne, installations électriques (FOSC du 7. 3. 1972). L'adresse du bureau est radiée (Av. Jolimont 3). Adresse: Rue Etrazy 7 (magasin déjà inscrit).

14 mars 1972. Tissus.  
J.-P. Dumas, à Lausanne, commerce de tissus, etc., (FOSC du 26. 7. 1962, p. 2182). Procuration collective à deux est conférée à Jeannine Dumas, de Sommenier, au Mont-sur-Lausanne, et Jean Rosti, de Lausanne et Saint-Stephan BE, à Renens.

14 mars 1972. Immeubles.  
S.I. Simphon Renens S.A., à Renens (FOSC du 11. 8. 1954, p. 2073). L'administrateur Marcel Mayor est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Spinetti, de Genève, à Zurich, président; Pierre Fallet, de Dombresson NE, à Echandens, secrétaire; et Jean Thomas, de Fey VD, à Oron-la-Ville. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse du siège légal: Rue du Lausanne 3 (chez le notaire A. Ruedi). Bureau de la société: Lausanne, Rue Martery 56 (chez Jean Spinetti S.A.)

14 mars 1972. Tissus.  
Alfred Blanc, à Lausanne, tissus, broderies, etc., (FOSC du 19. 2. 1935). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC par suite de décès du titulaire.

14 mars 1972. Drainages.  
Pierre-C Zanchi, à Lausanne, entreprise de drainages, etc. (FOSC du 12. 11. 1934). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC par suite de départ du titulaire.

15 mars 1972. Travaux publics.  
Jean Spinetti S.A., Lausanne, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 12. 7. 1971, p. 1723). Le président Georges Spinetti (inscrit) est nommé également délégué et continue à signer individuellement.

15 mars 1972. Travaux publics.  
Franel & Pasquier S.A., à Lausanne, exécution de tous travaux publics, etc., (FOSC du 8. 10. 1965, p. 3152). Statuts modifiés le 9 mars 1972. Capital porté de fr. 165 000 à fr. 222 000, par l'émission de 57 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 222 000, divisé en 222 actions nominatives de fr. 1000. Procuration collective à deux est conférée à Roger Hartmann, de Thal, à Prilly. Nouvelle adresse: Avenue Dapples 17.

15 mars 1972. Opérations mobilières.  
Ampar S. à r.l., à Lausanne, opérations mobilières, etc. (FOSC du 20. 11. 1968, p. 2515). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

15 mars 1972. Immeubles.  
Le Peuplier S.A., à Lausanne, achat, construction, exploitation, mise en valeur, grérance et vente d'immeubles (FOSC du 6. 5. 1969, p. 1033). L'administrateur William de Rham est actuellement à Saint-Sulpice VD.

15 mars 1972. Immeubles.  
Le Noyer S.A., à Lausanne, achat, construction, exploitation, mise en valeur, grérance et vente d'immeubles (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463). L'administrateur William de Rham est actuellement à Saint-Sulpice VD.

15 mars 1972.  
«Thermosol» Martinoli S.A., à Lausanne, succursale de «Thermosol» Martinoli S.A., à Genève, société anonyme inscrite au registre de Genève, le 31 janvier 1972 (FOSC du 15. 2. 1972, p. 392). But: exploitation d'une entreprise de chapes, revêtements, isolations phoniques et thermiques. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Robert Martinoli, de Genève, à Confignon, président; Philippe Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, vice-président, et Roland Forster, de Happerswil TG, à Prilly, secrétaire. Adresse de la succursale: rue du Grand Pré 8.

15 mars 1972. Société anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 10. 1. 1972, p. 67), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Francesco Pizzagalli, de Lugano, à Dietlikon.

15 mars 1972. Avis Location de Voitures S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 16. 8. 1971, p. 2027), avec siège principal à Zurich. Le siège principal de la société est actuellement à Opfikon.

15 mars 1972. Travaux de construction.  
Losinger S.A., succursale de Lausanne, travaux de construction en tous genres, etc. (FOSC du 15. 4. 1971, p. 879), avec siège principal à Berne. L'administrateur Pierre Freymond est décédé; sa signature est radiée.

15 mars 1972. Matières premières.  
Blokema S.A., à Renens, achat, fabrication et vente de matières premières, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423). Statuts modifiés le 2 mars 1972 sur un point non soumis à publication.

15 mars 1972. Constructions.  
Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne, exécution de constructions publiques, etc. (FOSC du 4. 1. 1971, p. 279). Nouvelle adresse: route de Berne 99.

15 mars 1972. SOMACO Société pour machines de construction S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1919). Nouvelle adresse: chemin des Charmettes 7 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA).

15 mars 1972. Naelo Chemicals (Europa) S.A., à Lausanne, coordination de la recherche scientifique et technologique, etc. (FOSC du 16. 6. 1970, p. 1383). Nouvelle adresse: avenue Fraisse 3.

15 mars 1972. Produits industriels.  
Trade-Link S.A., à Lausanne, importation, exportation, courtage et commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108). La signature de Jean Lavaud est radiée. Nouvelle adresse: chemin des Trois Rois 2 (chez Fides Union Fiduciaire).

15 mars 1972. Hypermarchés S.A. de participations, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161). Statuts modifiés le 10 mars 1972. Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 3 200 000, par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 3 200 000, divisé en 32 000 actions nominatives de fr. 100.

15 mars 1972. Editions et Imprimerie Jaggi S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). L'administrateur Edmond Penseyres est démissionnaire; sa signature est radiée.

15 mars 1972. Photographie.  
EP Société anonyme, à Lausanne, exploitation de tous procédés de photographie, etc. (FOSC du 15. 10. 1970, p. 2339). L'administrateur Jean-Pierre Jaggi est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux Robert Stalder, des Cullayes, à Pully, secrétaire.

15 mars 1972. Electricité.  
Gilbert Delessert, à Lausanne. Titulaire: Gilbert Delessert, de Peney-le-Jorat, à Lausanne. Entreprise générale d'électricité, de téléphones et pose d'antennes de télévision; commerce d'appareils ménagers. Chemin du Devis 3.

15 mars 1972. Laboratoires B.B. Star S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1972. But: fabrication, achat, vente et représentation de produits et articles cosmétiques, de parfumerie et d'entretien. Apport: installations, mobilier, matériel, outillage, matières premières, emballages et produits finis, marque de fabrique, formules de fabrication, droits de fabrication, clientèle et organisation

interne, pour le prix de fr. 150 000, accepté pour ce prix dont fr. 69 800 imputés sur le capital. Capital: fr. 70 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Bernard Knöbel, de Moudon, à Pully, président; Charles Vuichoud, de Montreux, à Pully, et Roland Daetwyler, de Bâle, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Bernard Knöbel et Charles Vuichoud. Adresse: Boulevard de Grancy 19 (chez Fima Finances et Management S.A.).

15 mars 1972. Société coopérative de la Maison du Peuple de Renens et environs, à Renens (FOSC du 7. 1. 1970, p. 36). L'administrateur Fridolin Spirig est démissionnaire; sa signature est radiée. Edilio Vanini (secrétaire inscrit) est nommé président du comité; Pierre Regenass, de Niederdorf, à Renens, secrétaire; Maurice Cortray (caissier inscrit) actuellement à Morrens. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier.

15 mars 1972. Bureau d'architecture J. P. Marti et L. Colomina S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1971, p. 1575). L'administrateur Ramon Aviolat est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Pierre Marti (administrateur inscrit) est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

15 mars 1972. Société du gravilly S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 11. 1971, p. 2651). Siège transféré à Prilly. Statuts modifiés le 4 février 1972. Adresse: chemin de la Meunerie.

15 mars 1972. Immeubles.  
S.I. Château Riviera S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 6. 1971, p. 1527). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Friedhelm Mohn, d'Allemagne, à Paderborn (Allemagne).

16 mars 1972. Intermarketing S. à r.l., à Lausanne, achat, vente, représentation, commission et agence de tous produits, etc. (FOSC du 21. 7. 1965, p. 2292). La procuration d'Alfred Palagi est éteinte.

16 mars 1972. Participations.  
Interfood S.A., à Lausanne, prendre des participations dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce de chocolats (FOSC du 19. 10. 1971, p. 2537). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature, Jacques Bénard, sont éteints. Nouveaux administrateurs sans signature: Serge Bénard, de France, à Blois (France), et Henry de Ravelin, de France, à Neuilly-sur-Seine (France). Emile Hugonnet (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Albert Charles Fritsch, d'Allam, à Pully; Colette Paillard, de Ste-Croix, à Lausanne; Hans Burkhard, de Sumiswald BE, à Neuchâtel, et René Zbinden, de Guggisberg BE, à Auvier.

16 mars 1972. Valeurs mobilières.  
Tradeo S.A., à Lausanne, achat, vente, la gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 27. 5. 1969, p. 1194). L'administrateur Henri Flamand est décédé; sa signature est radiée.

16 mars 1972. Tabac.  
Phillip Morris S.A. Lausanne, à Lausanne, vente d'articles de tabac, etc. (FOSC du 19. 8. 1971, p. 2065). La signature de Robert B. Seidensticker est radiée.

16 mars 1972. Transports maritimes.  
Alcoa International, Inc., Panama, Succursale de ventes de Lausanne, à Lausanne, transports maritimes, etc. (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1325), avec siège principal à Panama. La signature de Edward M. Strauss, Jr., est radiée. Bruce R. Barstow, des Etats-Unis, à Lausanne, est nommé directeur adjoint avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Thomas I. McClintock, des Etats-Unis, à St-Sulpice VD.

16 mars 1972. Laboratoire d'analyses médicales de Renens S.A., à Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mars 1972. But: exploitation d'un laboratoire d'analyses cliniques. Apport selon convention du 13 mars 1972: appareils, instruments et objets divers, pour le prix de fr. 35 000, dont fr. 30 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Schaller, de Vermes BE et Aigle, à Renens, président, et Florian Verdon, de Dompierre FR, à Lausanne, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue de la Mèbre 6.

16 mars 1972. Dénrées.  
Vidal-Bergier, succ. de Bergier et Cie, à Lausanne, courtage et vente de dénaires, etc. (FOSC du 8. 10. 1947, p. 2949). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC par suite de décès du titulaire.

16 mars 1972. Société Immobilière Clos Chamblandes A S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 6. 1947, p. 1512). Conseil: Samuel Pache (inscrit) président, et Gustav Schwald, de Pratteln BL, à Wetzwill; avec signature individuelle.

17 mars 1972. Fiduciaire Générale S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 2. 4. 1971, p. 782), avec siège principal à Bâle. La procuration de Jean-Claude Haldimann, limitée à la succursale, est éteinte. Peider Mengiardi, de Ardez, à Oberwil BL, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Pierre Méan, de Payerne, à Vevey.

17 mars 1972. Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 2. 1972, p. 383), avec siège principal à Genève. La signature de Gunther Mack, limitée à la succursale, est radiée.

17 mars 1972. Immeubles.  
S.I. Les 4 Peupliers, à Pully, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1957, p. 3017). L'administrateur Christophe Chavannes est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Arnaud, de Lausanne BE, à Lausanne. Nouvelle adresse des bureaux de la société: Paudex (chez Mme Juliette Arnaud).

17 mars 1972. Bureau d'ingénieurs R. Epars S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mars 1972. But: bureau d'ingénieurs civils, étude, surveillance, direction et exécution de travaux techniques dans les domaines de la construction, du génie civil, de l'aménagement du territoire et autres travaux d'ingénieur civil. Reprise de biens: actifs et passifs du bureau d'ingénieur René Epars à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 160 000. Capital: fr. 160 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 80 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: René Epars, de Penthaz, à Lausanne, président; Jean-Pierre Bezzenon, d'Eclagnens, à Pully, secrétaire, et Gérard Devaud, des Cullayes et de Collonges-Bellerive, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: chemin des Allières 3.

17 mars 1972. Marchand-tailleur.  
Niel H. Niels & Co, Pierre Derivaz successeur, à Lausanne, marchand-tailleur (FOSC du 4. 1. 1951, p. 16). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 mars 1972. Electro-Etudes S.A., à Lausanne, exploitation d'un bureau d'études pour les installations électriques inférieures, etc. (FOSC du 22. 9. 1970, p. 2144). Statuts modifiés le 15 mars 1972. Capital porté

de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

17 mars 1972. Station-service.  
Bartol S.A., précédemment à Vich, construction de stations-service pour la distribution d'essence, etc. (FOSC du 7. 9. 1962, p. 2563). Siège transféré à Renens. Nouveau but: importation et commerce de mobiliers et matériaux de construction ou de décoration. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts originaux du 13 août 1962 ont été modifiés en conséquence le 16 mars 1972. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Marcel Michoud, père, est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Michoud, fils, de Chavannes-le-Chêne, à Renens. Adresse: rue de l'Avenir 19.

17 mars 1972. Emballages.  
Tramaplast S.A., précédemment à Froideville (FOSC du 25. 10. 1971, p. 249). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne. But: extrusion et soufflage de gaine polyéthylène, transformation et manufacture de cette gaine en articles d'emballages et publicitaires, achat, vente, manufacture et transformation de produits et articles en matières plastiques. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000, par l'émission de 60 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts originaux du 17 juin 1970 ont été modifiés en conséquence le 10 mars 1972. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Claude Rochat, de l'Abbaye et Le Lieu, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et par la signature collective à deux des fondateurs de procuration: Raymond Erbea, de France, au Mont-sur-Lausanne, et Gérard Guéniot, de France, à Cugy VD. Adresse du siège légal: En Budron. Bureau de la société: Froideville, Les Communailles.

#### Bureau de Morges

14 mars 1972. Travaux publics.  
Jean-Pierre Mazzone, à Morges, entreprise de bâtiment et travaux publics (FOSC du 31. 12. 1970, N° 305, p. 2977). La maison confère procuration collective à deux à Daniel Decollogny, d'Apples et Verrolle, à Apples. La maison transfère ses bureaux à la Grand'Rue - Rue Neuve 16, à Morges.

14 mars 1972. Addressograph - multigraph S.A., succursale de St-Sulpice, avec siège principal à Zurich (FOSC du 29. 4. 1971, N° 98, p. 1013). L'administrateur William H. Wilson a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: Kenneth D. Blum, des USA, à Cleveland (Ohio, USA), qui engage la société par la signature collective à deux. L'administrateur Robert C. Kislig (inscrit) devient administrateur-délégué.

15 mars 1972. Céramique.  
A. Pfister S.A., à Chavannes-Renens, commerce de céramique, verrerie et orfèvrerie (FOSC du 18. 7. 1951, N° 165, p. 1794). Ont été nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux: Emma Pfister, de Tuggen SZ, à Renens, et Ernst Hablützel, de Wilchingen SH, à Lausanne.

17 mars 1972. Alimentation.  
Seefroid S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 1. 3. 1966, N° 50, p. 683). L'achat, la vente et la construction d'appareils et d'installations industrielles dans le domaine de l'alimentation et de la chimie. Elle peut s'occuper également d'engineering. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1972, le siège de la société est transféré à Ecuublens VD; le capital social est porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. L'administrateur (sans signature) Marc Giovanola a donné sa démission. Les bureaux de la société sont transférés dans ses locaux, rue des Esserts 2, à Ecuublens VD.

17 mars 1972. Café.  
Erie Ryf, à Vuillierens. Le chef de la maison est Eric Ryf, allié Paquier, de Banwil BE, à Vuillierens. Café-restaurant et auberge communale à l'enseigne «Hôtel de Ville»; commerce de charcuterie.

#### Bureau de Payerne

17 mars 1972. Société de l'atelier de Chevroux, à Chevroux (FOSC du 2. 5. 1969, p. 998), société coopérative. Charles-Alfred Corthey, de Dompierre VD, à Chevroux, a été élu président en remplacement de Ferdinand Bonny-Bonny; la signature de ce dernier est radiée. Le président Corthey signe collectivement avec le vice-président Max Bonny (inscrit) ou le secrétaire Ernest Roux (inscrit).

17 mars 1972. Société du battoir de Chevroux, à Chevroux (FOSC du 12. 3. 1965, p. 780), société coopérative. Ferdinand Bonny-Bonny, de et à Chevroux, a été élu président en remplacement de Robert Bonny, démissionnaire; la signature de ce dernier est radiée. Le président Ferdinand Bonny signe collectivement avec le secrétaire Francis Jaquier (inscrit).

#### Bureau de Vevey

17 mars 1972. Pompes à pression.  
Polap, H. Flückiger, à Montreux. Chef de la maison: Henri Paul Flückiger, de Huttwil BE, à Montreux. Représentation et fourniture de pompes à haute pression pour lavage, d'articles en polyester et de toutes fournitures pour entrepreneurs; cure de canalisations, serrurerie et tôlerie. Avenue Rambert 35, Clarens.

17 mars 1972. Café.  
R.-M. Martin, à Vevey, café-restaurant Belle-Rive (FOSC du 23. 12. 1968, p. 2777). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

#### Wallis - Valais - Vallée

##### Bureau de St-Maurice

17 mars 1972. Fromagerie.  
Michel Ruchet, à Martigny. Titulaire: Michel Ruchet, d'Ollon VD, à Martigny. Fromagerie, épicerie. Place Centrale 1.

##### Bureau de Sion

17 mars 1972. Immeubles.  
S.I. Crans Agache S.A., à Montana, commune de Montana, immeubles (FOSC du 21. 5. 1969, N° 116, p. 1156). Gabriel Delaloye, président, a démissionné; sa signature est radiée. Rhoda Walther, membre inscrite, a été nommée présidente. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 mars 1972. Valtores W. E. Baumgartner, à Sierre. Le chef de la maison est Walter-Ernst Baumgartner, d'Autriche, à Sierre. Fabrique de stores. Route de la Gemmi.

17 mars 1972. Immeubles.  
S.I. Téléresidence Holidays Crans N° 17 A S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 8 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour

but l'acquisition, la vente, la construction, l'échange, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquiescer une PPE sise dans l'immeuble Téléresidence A, à Crans s. Lens, propriété de Marius Rey et Consorts, pour le prix de fr. 160.000. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Marius Rey, de Lens, à Crans s. Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: chez Marius Rey, agence Valaisia.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de Boudry

16 mars 1972.

**Michel Graf, Electrotherm**, précédemment à Boudry, achat, vente, installation, entretien et réparation de brûleurs à mazout (FOSC du 12. 7. 1971, N° 159, p. 172A). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Cortaillod, Potat Dessus 1.

16 mars 1972.

**Isoblan S. à r.l.**, à Boudry, fabrication et commerce de matériaux et pièces pour la construction et l'industrie (FOSC du 15. 1. 1968, N° 11, p. 83). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 20 janvier 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

17 mars 1972. Montres.

**Jean Saucy**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de couronnes pour montres bracelets (FOSC du 20. 1. 1964, N° 13). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Genf — Genève — Ginevra**

14 mars 1972. Vêtements.

**Bernard Köstenbaum**, à Genève, vêtements pour hommes, etc. (FOSC du 23. 4. 1959, p. 1163). La maison exploite un autre magasin à Carouge, 24, rue Ancienne, à l'enseigne «L'Habit Moderne».

14 mars 1972. Produits laitiers.

**G. Maillard et Cie**, à Genève, commerce de produits laitiers au détail (FOSC du 29. 11. 1963, p. 3399). Nouvelle adresse: 6, rue de Villereuse.

14 mars 1972.

**Salvatore Marino «Sama»**, à Genève. L'inscription opérée le 28 février 1961 au registre de Lausanne (FOSC du 6. 3. 1961, p. 653) concernant le prétendu transfert du siège à Lausanne, a été annulée. Par conséquent, la radiation opérée d'office le 13 mars 1961 au registre de Genève (FOSC du 17. 3. 1961, p. 782) est également annulée, de sorte que l'inscription est rétablie (dernière publication avant la radiation: FOSC du 27. 5. 1955, p. 1393).

14 mars 1972.

**Coffres-forts E. Chollet, R. Mottier succ.**, à Genève, construction de coffres-forts, etc. (FOSC du 28. 7. 1961, p. 2214). Nouvelle adresse: 11, rue Dizierens.

14 mars 1972. Installations sanitaires.

**Vincenzo Trotta**, à Meyrin, Chef de la maison: Vincenzo Trotta, d'Italie, à Meyrin. Installations sanitaires. 14, rue Gilbert.

14 mars 1972.

**Voyages Kuoni SA**, succursale de Genève, rive droite, à Genève (FOSC du 18. 2. 1971, p. 393). Kurt Heiniger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer individuellement.

14 mars 1972.

**Voyages Kuoni SA**, succursale de Genève, rive gauche, à Genève (FOSC du 18. 2. 1971, p. 393). Kurt Heiniger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer individuellement.

14 mars 1972. Construction.

**Losinger SA**, succursale de Genève, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC du 23. 2. 1971, p. 431). Les pouvoirs de Pierre Freymond sont radiés.

14 mars 1972.

**CMC Consulting & Management Corporation SA**, à Genève, représentation, gestion et administration de sociétés, etc. (FOSC du 29. 3. 1971, p. 735). Marlise Dubay et Michel Lonergan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 mars 1972. Participations.

**Efio SA**, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 5. 3. 1971, p. 524). Le capital de fr. 1 325 000 est maintenant entièrement versé.

14 mars 1972. Tous produits.

**Intrade SA**, à Genève, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 17. 6. 1970, p. 1396). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Adresse: 31, boulevard Helvétique.

14 mars 1972. Véhicules.

**J. Jonneret SA**, à Genève, véhicules à moteur, etc. (FOSC du 5. 6. 1964, p. 1757). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **J. Jonneret SA, en liquidation**. Liquidateur: Jacques Jonneret, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

14 mars 1972. Appareils mécaniques, etc.

**Lueifer SA**, à Carouge (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). But modifié: exploitation industrielle et commerciale, soit notamment fabrication, achat, vente, représentation, importation et exportation d'appareils mécaniques, électriques, pneumatiques, hydrauliques, électroniques, en particulier des valves et d'électro-valves, ainsi que d'accessoires pour cycles, articles en métal ou autres produits de diverses natures. Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> mars 1972.

14 mars 1972. Opérations commerciales.

**Notrading SA**, à Genève, toutes opérations de commerce, etc. (FOSC du 23. 8. 1971, p. 2081). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Droz, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, directeur.

14 mars 1972. Immeubles.

**Ossad**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1962, p. 1750). Nouvelle raison de commerce: **SI Route des Acaacias 24**. But modifié: achat, vente, exploitation, location d'immeubles et toutes opérations en rapport avec ce but, notamment la construction et l'exploitation sur la parcelle 1415 A de la commune de Genève, section Plainpalais, lieudit 24, route des Acaacias, rue des Ronzades, d'un ou de plusieurs bâtiments qui feront l'objet d'un droit de superficie en faveur de la présente société. Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> mars 1972.

14 mars 1972. Administration.

**Owens-Illinois International SA**, à Carouge, acquisition, gestion, administration d'actions de sociétés étrangères, etc. (FOSC du 9. 4. 1970, p. 782). Leland-K. Sprague, membre du comité de direction (inscrit), signe désormais individuellement.

14 mars 1972.

**Secrétariat privé et gestion SA**, à Genève, gérer et administrer tous biens meubles et immeubles, etc. (FOSC du 20. 2. 1969, p. 399). La procuration de Jacques Néry est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Joseph Knechtel, d'Appenzell, à Genève, sous-directeur.

14 mars 1972. Participations.

**SHME Holding SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mars 1972. But: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton, notamment dans la branche du tourisme. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Amacher, de Berne, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouff, avocat.

14 mars 1972. Immeubles.

**SI Vaudagne A**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 24 février 1972. Jean-Jacques Delacratz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

14 mars 1972. Immeubles.

**SI Vaudagne B**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 24 février 1972. Jean-Jacques Delacratz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

14 mars 1972. Immeubles.

**SI Vaudagne C**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1970, p. 248). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 24 février 1972. Jean-Jacques Delacratz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

14 mars 1972. Ecole de langues.

**«Fax» Gustave-Emile Bulle**, à Genève, école de langues, etc. (FOSC du 11. 9. 1962, p. 2593). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 mars 1972. Tabacs.

**Cesare Del Grande**, à Genève, Chef de la maison: Cesare Del Grande, d'Italie, à Genève. Commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux. 11, rue Charles-Giron.

15 mars 1972. Fiduciaire.

**Gaston Guerry**, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 8. 10. 1969, p. 2316). Nouvelle adresse: 2, boulevard Georges-Favon.

15 mars 1972. Diamants.

**Georges Kahl**, successeur de S.-H. Kahl & Fils, à Genève, commerce de diamants bruts pour l'industrie, etc. (FOSC du 4. 2. 1959, p. 406). Nouvelle adresse: 6, chemin Rieu.

15 mars 1972. Café-restaurant.

**Mme Notz**, à Genève, Chef de la maison: Germaine Notz, de Genève, à Vevey. Café-Restaurant à l'enseigne «Snaek de Florissant», 51, route de Florissant.

15 mars 1972. Entretien de toilettes.

**Alfred Treuter**, à Genève, Chef de la maison: Alfred Treuter, de Bâle, à Genève. Entretien de toilettes publiques. 5, rue Marignac.

15 mars 1972. Toutes marchandises.

**BMG Trading Company SA**, à Genève, importation et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 21. 5. 1969, p. 1157). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

15 mars 1972.

**Société d'Etudes et de Réalisations Immobilières SERI, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1972, p. 79). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mars 1972. Immeubles.

**SI d'Alatte**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, possession, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. La société n'exerce aucune autre activité dans le canton de Genève, que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Dunant, de Genève, au Grand-Saconnex, président, et Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 25, rue du Rhône, chez la Société Mandataire SA.

15 mars 1972.

**Alfocha Films SA**, à Genève, exploitation et production de films, etc. (FOSC du 6. 6. 1971, p. 1563). Nouvelle adresse: 47ter, route de Florissant, chez Raymond Nicolet, avocat.

15 mars 1972.

**Ames, Ateliers Mécaniques et Electrotechniques SA**, à Vernier (FOSC du 24. 2. 1971, p. 439). L'administrateur Théodore Gerber, directeur (inscrit), a été nommé en outre président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Danièle Tulli, de Alle BE, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Charles Wenger, de Röhthenbach BE, à Avully. La procuration de Roger Pochon est radiée.

15 mars 1972.

**Société Immobilière Cypri**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1965, p. 3986). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

15 mars 1972. Pharmacies.

**Drugstore SA**, à Genève, exploitation de toutes pharmacies en Suisse, etc. (FOSC du 8. 2. 1971, p. 305). Roger-Philippe Budin et Jean-Paul Barbier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: André-Henri Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève, président et délégué avec signature individuelle, et Catherine Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève, secrétaire, laquelle n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Finck & Cie SA.

15 mars 1972.

**Eaton Manufacturing SA**, à Versoix, produits destinés à l'industrie de l'automobile et des machines, etc. (FOSC du 20. 7. 1970, p. 1661). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Eaton Manufacturing SA, en liquidation**. Liquidateurs: John Perry, Jean-Paul Aeschmann et René Mezger, jusqu'ici administrateurs. Signature: individuelle de John Perry ou collective à deux des autres liquidateurs.

15 mars 1972. Investissement.

**Finaf SA**, à Genève (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2674). But modifié: financement de toutes affaires ou opérations commerciales et investissements sous la forme de participations et de prêts hypothécaires ou obligataires et sur titres et autres garanties à des entreprises commerciales, industrielles, maritimes, agricoles ou immobilières ou à des particuliers ou personnes physiques, ainsi que gestion de toute entreprise en conformité avec ce but. Le capital de fr. 100 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 67 800. Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> mars 1972. Adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Socaf SA.

15 mars 1972.

**Société Immobilière Fonbelc**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, construction et administration de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur.

Reprise de biens envisagée: parcelle 1073 de Coligny, pour fr. 180 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Sciclouff, de et à Genève; administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouff, avocat.

15 mars 1972.

**Prospective Engineering Gestion (PEG)**, à Meyrin, toutes études techniques, etc., société anonyme (FOSC du 8. 7. 1971, p. 1691). Jean de Senarclens, John Ochse, Hans Gass et Pierre Huguenin ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Jacques Hoffmeyer et Herbert Egger, directeurs (inscrits), ont été nommés membres du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux. Renaud de Haller, de Berne, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Cusnod, de Vevey VD, à Genève; René Favre, de Genève, à Laconnex; Léon Léquier, de Neuchâtel, à Genève; Jean-Paul Pignat, du Chenit VD, à Nyon VD; Roland de Luze, de Neuchâtel, à Gaillard (Haute-Savoie, France); Bernard Maréchal, de France, à Genève; Hermann Pauls, d'Allemagne, à Chêne-Bougeries; Hans Sommer, d'Allemagne, à Genève; Jean-Paul Stoffels, de Belgique, à Vernier, et Franz Podzorski, de Zurich, à Prangins VD.

15 mars 1972. Produits pharmaceutiques.

**Sopharma SA**, à Genève, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 3. 1971, p. 503). Procuration collective à deux a été conférée à Kurt Briner, de Zurich, à Genève.

16 mars 1972.

**«Multieusiness» Roger Bamert**, à Genève, bureau d'études pour l'aménagement de cuisines, etc. (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mars 1972. Café.

**Paul Bavaud**, à Genève, café (FOSC du 10. 5. 1966, p. 1531). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mars 1972. Tabacs.

**W. Kroutkoff**, à Versoix, débit de tabacs (FOSC du 6. 4. 1962, p. 1032). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

16 mars 1972. Meubles.

**Roger Bamert et Jean Wüthrich**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 16 mars 1972. Associés: Roger Bamert, de et à Genève, et Jean Wüthrich, de Trub BE, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Importation, exportation, commerce de meubles, tapis et toute décoration intérieure. 3, rue Dancet.

16 mars 1972.

**Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières «Béffi»**, à Genève, gestion de fortunes mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 8. 4. 1968, p. 747). Procuration individuelle a été conférée à Georges-Raymond Gelbert, de et à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Claude-René Vanosteen, de Saint-Sulpice NE, à Chêne-Bougerie, et Janine Emery, d'Etagnières VD, à Genève.

16 mars 1972. Propriété intellectuelle.

**Lauber, Fontannaz & Cie**, à Genève, bureau spécialisé en matière de propriété intellectuelle, etc., société en commandite (FOSC du 18. 7. 1969, p. 1684). Nouvelle adresse: 5, rue Saint-Léger.

16 mars 1972. Café-restaurant.

**Paul Rupp**, à Genève, Chef de la maison: Paul Rupp, de Steffisburg BE, à Lancy. Café-restaurant bar à l'enseigne «Le Caribou», 1, rue du Prieuré.

16 mars 1972. Papiers peints.

**Ernest Schneeberger**, à Genève, Chef de la maison: Ernest Schneeberger, de Leimiswil BE, à Lancy. Commerce et pose de papiers peints, moquettes et décoration. 26, rue Voltaire.

16 mars 1972.

**Stebler Sport**, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 16. 1. 1961, p. 147). Nouveau siège: Veyrier. Route du Pas-de-l'Echelle.

16 mars 1972. Café-restaurant.

**Bernard Torrenté**, à Genève, Chef de la maison: Bernard Torrenté, de Monthey VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Cascade», 19, quai des Bergues. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57 al. 4 ORC.)

16 mars 1972. Transports.

**«Fretair» André Tschanz**, à Grand-Saconnex, transports internationaux (FOSC du 11. 10. 1968, p. 2198). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Lancy, 20, route du Grand-Lancy.

16 mars 1972. Immeubles.

**Dumoir SA**, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 12. 1968, p. 2790). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 mars 1972.

**Banque Cifio-Leumi (Cifio-Leumi Bank)**, succursale de Genève (FOSC du 8. 2. 1972, p. 337). Les pouvoirs d'Othniel Margalith sont radiés. Joseph Wegrzyn, d'Israël, à Thalwil ZH; Heinz Kuhn, de Bremgarten AG, à Zurich; Israel Abraham Silberberg, d'Israël, à Zurich, et Michael Towbin, de Bâle, à Zurich, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux. Martin Goldschmidt, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint de la succursale; il continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Pierre Chambon, de Wangi BE, à Jussy.

16 mars 1972.

**World Wide Medical News Service AG**, succursale de Genève (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3145). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à James Magee, d'Irlande, à Founex VD, directeur.

16 mars 1972. Automobiles.

**Acaacias Motors SA**, à Genève (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). But modifié: vente au détail des produits Chrysler, en particulier d'automobiles neuves du groupe Chrysler, ainsi que commerce d'autres automobiles, en particulier d'automobiles d'occasion; exploitation d'un garage à Genève; commerce en qualité d'intermédiaire, location, entretien et réparation d'automobiles et vente de pièces détachées et d'accessoires. Réunion des 400 actions de fr. 1000 en 200 actions de fr. 2000. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 610 000 par l'émission de 90 actions de fr. 2000, nominatives, et 300 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 610 000, entièrement versé, divisé en 290 actions de fr. 2000, nominatives, et 300 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Administration: un nombre impair de membres, mais au moins trois. Nouveaux statuts du 24 février 1972. Administration: Jürg-Dietrich Boedecker, de Zurich, à Genève, président et directeur; Carroll-Ray Smith (inscrit), jusqu'ici président, nommé vice-président, et Jean-Georges Mallet, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Raoul Oberson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mars 1972. Editions.

**Aleiblade SA**, à Genève, revues et périodiques, édition, etc. (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1282). Nouvelle adresse: 47ter, route de Florissant.

16 mars 1972.

**Société Immobilière Amat-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1967, p. 3694). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lise Nada, de Rougemont VD, à Lausanne, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, quai Gustave-Ador, chez Tournaire frères.



## Cornèr Banca SA, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1971

dopo l'accettazione da parte dell'assemblea della proposta di ripartizione degli utili

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	38 866 452.55	Creditori bancari a vista	5 367 647.56
Cedole	8 685.35	Creditori bancari a termine	2 421 361.36
Crediti a vista presso banche	31 862 574.93	Conti chèques e conti creditori a vista	83 755 086.96
Crediti a termine presso banche	29 153 089.33	Conti creditori a termine	40 463 722.38
Effetti cambiari	3 576 417.25	Libretti di deposito	46 942 427.71
Conti correnti debitori senza copertura	8 984 837.60	Obbligazioni di cassa	7 510 000.—
Conti correnti debitori con copertura	47 713 694.81	Chèques e disposizioni a breve scadenza	32 859.20
— di cui con garanzia ipotecaria	1 529 588.41	Altre poste del passivo	11 401 999.82
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	6 524 221.60	Dividendo 8% su fr. 7 500 000	600 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	5 574 163.10	Bonus speciale 2% XX esercizio su fr. 7 500 000	150 000.—
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	6 777 620.87	A disposizione del consiglio di amministrazione	70 000.—
Investimenti ipotecari	2 657 500.—	A disposizione del consiglio di amministrazione per la ricorrenza del XX esercizio	70 000.—
Titoli di proprietà	34 282 025.50	Importo assegnato al fondo di previdenza per il personale	100 000.—
Mobiliario, macchine e installazioni	1.—	Capitale sociale	7 500 000.—
Immobili ad uso della banca	1 745 000.—	Riserve:	
Altre poste dell'attivo	2 080 708.45	riserva legale	2 200 000.—
		riserva speciale	5 300 000.—
		Saldo a nuovo	347 724.25
Debitori per garanzie prestate	13 172 895.65		214 232 829.24
	214 232 829.24	Garanzie prestate:	13 172 895.65
		Impegni per effetti riscontati:	nessuno
Dare			
Interessi passivi	4 815 512.47	Riporto saldo esercizio precedente	240 117.85
Organi della banca e personale	4 589 063.70	Interessi attivi	7 510 776.90
Contributi alle istituzioni di previdenza:		Commissioni, provvigioni e amministrazione titoli	5 691 613.19
assicurazione di gruppo	164 310.25	Utile del portafoglio cambiario	1 640 379.27
cassa pensioni	250 000.—	Utile su titoli di proprietà	624 216.—
Spese generali e spese d'ufficio	414 310.25	Reddito degli immobili	86 061.75
Imposte e tasse	2 064 781.74	Diversi	558 280.90
Ammortamenti e accantonamenti:	899 353.50		
ammortamento immobili	330 699.95		
accantonamenti	1 200 000.—		
Utile:			
riporto saldo exerc. 1970	240 117.85		
utile netto exerc. 1971	1 797 606.40		
	2 037 724.25		
	16 351 445.86		16 351 445.86

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Kuba

## Einfuhrbestimmungen für Postsendungen

(PTT) Da die Zahl der von den kubanischen Behörden in die Schweiz zurückgesandten Briefpostgegenstände stetig zunimmt, erweist es sich als notwendig, nachstehend die hauptsächlichsten zurzeit im Bestimmungsland geltenden Einfuhrbeschränkungen nochmals aufzuführen:

Der Beschluss zollpflichtiger Waren in gewöhnlichen oder eingeschriebenen Briefen ist verboten. Ausserdem ist für alle Warensendungen eine Einfuhrbewilligung erforderlich. Für Geschenksendungen von Privatpersonen an Privatpersonen ist eine von der zuständigen kubanischen Vertretung im Herkunftsland ausgestellte Konsularfaktur erforderlich.

## Cuba

## Prescriptions d'importation pour des envois de la poste

(PTT) Etant donné le nombre sans cesse croissant des envois de la poste aux lettres renvoyés en Suisse par les autorités cubaines, il s'avère nécessaire de reproduire ci-après les principales restrictions d'importation en la matière actuellement en vigueur dans le pays de destination.

Dans les lettres ordinaires et recommandées, il est interdit d'insérer des marchandises passibles de droits de douane. Par ailleurs, un permis d'importation est exigé pour tout envoi de marchandises. Pour les envois-cadeaux de particuliers à particuliers, une facture consulaire établie par la représentation cubaine compétente dans le pays d'origine est exigée.

## Cuba

## Prescrizioni concernenti l'importazione invii postale

(PTT) Siccome il numero degli invii della posta-lettere rimandati in Svizzera dalle autorità cubane aumenta incessantemente, si reputa necessario indicare qui di seguito le principali restrizioni d'importazione attualmente in vigore in quel Paese.

È vietato inserire nelle lettere ordinarie e raccomandate merci soggette a dazio. D'altra parte, un permesso d'importazione è necessario per tutti gli invii di merci. Per gli invii di doni spediti da privati a privati è indispensabile produrre una fattura consolare rilasciata dalla rappresentanza cubana competente nello Stato d'impostazione.

## Norwegen

## Einfuhrbestimmungen für Postpakete

(PTT) Inskünftig ist für alle Pakete mit Handelswaren nach Norwegen eine Rechnung in doppelter Ausfertigung erforderlich.

Den Begleitpapieren für Postpakete mit aus einem EFTA-Land stammenden Waren im Wert von mehr als 850 norwegischen Kronen muss ausserdem in jedem Fall ein EFTA-Ursprungszeugnis beigelegt werden.

## Norvège

## Prescriptions d'importation concernant les colis postaux

(PTT) Une facture en deux exemplaires est désormais obligatoire pour tous les colis de nature commerciale à destination de la Norvège.

D'autre part, il est indispensable de joindre un certificat d'origine AEELE aux papiers d'accompagnement des colis postaux qui contiennent des marchandises originaires de pays membres de l'AEELE pour une valeur dépassant 850 couronnes norvégiennes.

## Norvegia

## Prescrizioni sull'importazione concernenti i pacchi postali

(PTT) Una fattura in due esemplari è ormai obbligatoria per tutti i pacchi di natura commerciale a destinazione della Norvegia.

I mittenti di pacchi che contengono merci del valore di oltre 850 corone norvegesi provenienti da Paesi membri dell'AELS devono inoltre allegare ai documenti di scorta un certificato d'origine AELS.

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen  
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce  
März - 1972 - mars

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	7	6	13	2
Bern	5	1	6	1
Luzern	2	1	3	—
Uri	1	—	1	—
Schwyz	—	—	—	1
Fribourg	1	1	2	—
Solothurn	—	1	1	—
Basel-Stadt	1	—	1	—
Basel-Land	1	—	1	—
Appenzell AR	1	1	2	—
St. Gallen	2	1	3	—
Aargau	3	1	4	1
Thurgau	1	—	1	—
Ticino	3	5	8	2
Vaud	5	1	6	1
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	4	3	7	1
Total/März 72	38	22	60	9
Total/März 71	38	9	47	7
Januar/März 72	113	42	155	30
Januar/März 71	117	36	153	20

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne

## Banca della Svizzera Italiana



BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE  
BANK DER ITALIENISCHEN SCHWEIZ

1873

## Aumento del capitale sociale

In relazione alle decisioni dell'assemblea generale degli azionisti, l'istituto procede all'aumento del capitale sociale da fr. 25 000 000 a fr. 50 000 000.—, mediante l'emissione di

50 000 azioni nuove al portatore di nominali fr. 500.—,  
offerte in opzione ai vecchi azionisti

dal 10 al 25 aprile 1972,  
alle seguenti condizioni:

Prezzo d'emissione: fr. 500.— per azione, più fr. 10.— bollo federale e fr. 10.— spese d'emissione, quindi in totale fr. 520.— per azione di nominali fr. 500.—;

Proporzioni: l'azione nuova del valore nom. di fr. 500.— per ogni azione vecchia del valore nom. di fr. 500.—;

Diritto d'opzione: cedola N° 21;  
Liberazione: al più tardi entro il 28 aprile 1972;  
Godimento: dal 1° maggio 1972.

Informazioni e prospetto possono essere ottenuti presso la sede in Lugano, le dipendenze nel Cantone o la succursale di Zurigo (Bleicherweg 37).

Lugano, il 27 marzo 1972

Il consiglio di amministrazione

## Hotel Eden AG, Arosa

## Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 10. April 1972, 15.30 Uhr, im Hotel Eden, Arosa.

## Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses und Umfrage.

7050 Arosa, den 30. März 1972

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Paul Wolfenberger

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Direktionssitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besitzes von Inhaberaktien ab Montag, den 10. April 1972, 10 Uhr, im Direktionsbüro des Hotels Eden ausgegeben.

## Chemin de fer touristique Blonay—Chamby

### La 4<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

de la Société coopérative du Chemin de fer touristique Blonay—Chamby aura lieu le 6 mai 1972, à 14 h. 30, à la Maison du Peuple, Place Chauderon, à Lausanne (salle N° 14).

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Liste des présences.
- 2<sup>o</sup> Nomination des scrutateurs.
- 3<sup>o</sup> Procès-verbal de la dernière séance.
- 4<sup>o</sup> Rapport du caissier.
- 5<sup>o</sup> Rapport des vérificateurs.
- 6<sup>o</sup> Rapport du président.
- 7<sup>o</sup> Nomination du conseil d'administration.
- 8<sup>o</sup> Nomination des vérificateurs.
- 9<sup>o</sup> Divers.

Le comité

## Société Bancaire Barclays (Suisse) SA

### Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1971, fixé à 8% par l'assemblée générale des actionnaires du 24 mars 1972, est payable à nos caisses, Place de la Synagogue 6, Genève, contre remise du coupon N° 1, à raison de fr. 40.- sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit fr. 28.- net, dès le 27 mars 1972.



Lineaturen  
Formulare  
Buchdruck  
Offset

E. Keller AG  
Formulardruckerei  
8610 Uster  
Tel. 01 871051

Auf Anfang 1973 an der Hauptstrasse Winterthur—Basel, 18 km ab Stadtgrenze Zürich—Oerlikon, zu verpachten:

### Lagerhalle

neu erstellt, 125 m lang, 30 m breit, 8 m Lichthöhe bis zur Kranbahn, 5 und 10 Tonnen-Kran, SBB-Geleiseanschluss in der ganzen Länge der Halle, Boden betoniert, Kellerräume könnten ausgebaut werden.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Z 70183, an Publicitas, Bern.

## NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



vielseitige  
Registrierungs-  
möglichkeiten

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telephon (01) 34 77 18

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive/NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

### Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheck-Konto 30-520 bezogen werden.

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.142.423.Y der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 29. März 1972  
Kantonalbank von Bern, Biel

### Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

### Broschüre Waren- umsatzsteuer

Ausgabe  
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-  
(Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
3011 Bern



### Bank für Hypothekarkredite

(Hypothekarinstitut des Schweizerischen Bankvereins)



### Alterssparhefte

Ab 1. April 1972 gelten für unsere Alterssparhefte die folgenden Zinssätze:

bis Fr. 10 000.- Zinssatz unverändert	5%
Fr. 10 000.- übersteigende Guthaben neu	4½%

Basel, 27. März 1972 Bank für Hypothekarkredite

### Banque de Crédit hypothécaire

(Institut hypothécaire de la Société de Banque Suisse)

### Livrets d'épargne pour personnes âgées

A partir du 1<sup>er</sup> avril 1972 nous bonifions les taux d'intérêts suivants sur livrets d'épargne pour personnes âgées:

jusqu'à fr. 10 000.- taux d'intérêt inchangé	5%
en dessus de fr. 10 000.- nouveau taux d'intérêt	4½%

Bâle, le 27 mars 1972 Banque de Crédit hypothécaire

Zu verkaufen im Stadtkern von Biel, an bester Verkaufslage der Nidaugasse,

### Abbruchobjekt

Fläche: 374 m<sup>2</sup>  
Bauzone: 6½ Geschosse, Attika inbegriffen  
Diese Lage würde sich auszeichnen für ein Geschäftshaus, eventuell mit Büroräumlichkeiten und Studios in den oberen Stockwerken, eignen.  
Weitere Auskünfte unter Chiffre 995 204, Publicitas, 2501 Biel.

### Expansion - Industrie Espagne

Groupe espagnol serait intéressé prendre contact industriels Suisses pour implantation de leurs affaires en Espagne sous forme association ou apport «Know-How».

Ecrire sous chiffre R. 60.589-18, Publicitas, 1211 Genève 3,



Geissmann  
Tips für gute  
Verpackung

## Schutzhüllen jeder Art...

GEISS papier\_\_plastic  
MANN Geissmann Papier AG  
DOTTIKON 5605 Dottikon  
Tel. 057-43831

werden seit Jahren bei Geissmann Papier AG hergestellt. Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung. Unsere Argumente: Rasche Lieferung — vorteilhafte Preise — attraktive Gestaltung.

Geissmann Verpackungen helfen verkaufen!

### Sportartikelindustrie — auch Ihre Zukunft

## Henke sucht

### Chef Rechnungswesen

Im dynamischen Team unserer Fabrikations- und Handelsunternehmung mit weltweitem Wirkungsfeld ist dieser Posten zu besetzen.

Hochgestellte Unternehmungsziele lassen uns an einen 30-45jährigen eidg. dipl. Buchhalter (od. Anwärter) denken, der Finanz- und Betriebsbuchhaltung voll beherrscht und leiten kann. Erfahrung in der Schuhindustrie und der Einführung von EDV-Anlagen wäre wertvoll, jedoch nicht Bedingung.

Bewerbern mit Sinn für Zusammenarbeit bieten wir diese zukunftsreiche Lebensstellung in einer der schönsten Gegenden Europas.

Handschriftliche Offerten, Photos und Zeugniskopien sind erbeten an  
Dolf M. Bolliger Direktor  
Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft  
8260 Stein am Rhein  
Tel. 054/8 51 26

## HAIN olio di cardo per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina  
DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamine E). La vitamina naturale E è aggiunta anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.  
Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.  
In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie.  
Documentazione: R. & H. Neuschwander, 3001 Berno, Lendollstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Der SHAB-Leserkreis ist kaukräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## Tubofer SA, Mezzovico

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. April 1972, 14.30 Uhr, im Restaurant Huguenin al Lago, Riva Albertoli 1, 6900 Lugano.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1971.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1971, Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1971, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Statutenänderung.
8. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1971, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftsmilieu in Mezzovico auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungsort.

Mezzovico, den 27. März 1972

Der Verwaltungsrat

## Rhätische Bahn

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 14. April 1972, 14.15 Uhr, im Sitzungssaal des Grossen Rates in Chur.

#### Tagesordnung:

1. Betriebsumstellung auf der Strecke Bellinzona-Mesocco (Änderung von Art. 1 Abs. 2 der Geschäftsstatuten).
2. Umfrage.

Der Antrag zu Traktandum 1 liegt vom 30. März 1972 an bei der Direktion der Rhätischen Bahn in Chur zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum 11. April 1972 schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum 11. April 1972 der Direktion einzusenden. Die Vertretung durch Familienangehörige, die selbst nicht Aktionäre sind, ist nicht zulässig.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die vom Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstempelung am Schlusse der Generalversammlung) nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, 30. März 1972

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. G. Willi

## Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG Unteriberg

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 12. April 1972, um 16.00 Uhr, im Schinzenhof, Horgen

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1970/71 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1971; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über den Aktivsaldo.
4. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
5. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht für das Jahr 1970/71 liegen vom 30. März 1972 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis und mit 8. April 1972 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG  
Kantonalbank Schwyz  
Zürcher Kantonalbank

Unteriberg, den 30. März 1972

Für den Verwaltungsrat der  
Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG  
Der Präsident: Dr. Ernst Uhlmann

## CUSI AG, Basel

Die Aktionäre der Cusi AG, Basel, werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. April 1972, vormittags 11 Uhr, in das Restaurant «Casino» («grüner Saal»), Barfüsserplatz, Basel, eingeladen.

#### Traktandenliste:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1971.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes über das Geschäftsjahr 1971 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.
6. Ernennung der Rechnungsrevisoren pro 1972.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre spätestens fünf Tage vor der ordentlichen Generalversammlung eine Zutrittskarte am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zu verlangen, wobei die Eigentümer von Inhaberaktien «B» ihre Titel bei den Herren E. Gutzwiller & Cie, Banquiers, Basel, oder bei den Herren Heusser & Cie, Banquiers, Basel, zu hinterlegen oder einen Ausweis über den Aktienbesitz beizubringen haben.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle samt dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 30. März 1972 am Domizil der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 30. März 1972

Der Verwaltungsrat

## Grands Magasins Au Grand Passage SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour mercredi 12 avril 1972, à 10 h. 30, au siège de la société (6<sup>e</sup> étage), 50, rue du Rhône, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1971, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1971 et décision sur la répartition du bénéfice.
- 2<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Elections.
- 4<sup>o</sup> Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 30 mars 1972, au siège de la société. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 7 avril 1972, au Crédit Suisse ou à l'Union de Banques Suisses ou au secrétariat de notre société, 50, rue du Rhône.

Genève, le 10 mars 1972

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: R. Ador

## GRANDS MAGASINS innovation SA LAUSANNE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

pour mercredi 12 avril 1972, à 16 h., au siège de la société (Restaurant du 4<sup>e</sup> étage), rue du Pont 5, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1971, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1971 et décision sur la répartition du bénéfice.
- 2<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Elections.
- 4<sup>o</sup> Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 30 mars 1972, au siège de la société. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 7 avril 1972, au Crédit Suisse, ou à l'Union de Banques Suisses, ou à la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Lausanne, le 10 mars 1972

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: Robert Ador

## Saint-Prex — Vetropack Holding SA

Nos actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 avril 1972, à 11 h., au siège de la société à St-Prex, réfectoire Vetropack (Feuille de présence à 10 h. 45).

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion pour l'exercice 1971.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1971.
- 4<sup>o</sup> Election d'un nouveau membre du conseil.
- 5<sup>o</sup> Election de l'office de contrôle.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.
- 7<sup>o</sup> Procès-verbal.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 3 avril 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par le siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, jusqu'au 21 avril 1972, sur justification de la propriété des actions.

Saint-Prex, le 30 mars 1972

Le conseil d'administration

## Motel de Gruyères

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 12 avril 1972, à 17 h., au Casino du Rivage, à Vevey

avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Examen de la situation et décisions y relatives.
- 2<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues auprès de la société fiduciaire Fidusa société anonyme à Vevey contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage jusqu'au 10 avril 1972.

Le conseil d'administration

## Restaurant du Motel SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 12 avril 1972, à 18 h., au Casino du Rivage, à Vevey

avec l'ordre du jour ci-après:

- 1<sup>o</sup> Examen de la situation et décisions y relatives.
- 2<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues auprès de la société fiduciaire Fidusa société anonyme à Vevey contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage jusqu'au 10 avril 1972.

Le conseil d'administration

## Caisse d'Epargne du Valais

Société Mutuelle

### Paiement du dividende

Nous vous informons que le dividende sur nos parts sociales pour l'exercice 1971 sera payable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1972 contre présentation du coupon N° 28 à nos guichets et auprès de nos agences et représentants. Dividende brut: fr. 15.625 par titre de fr. 20.—  
fr. 15.625 par titre de fr. 2500.—

Sion, le 30 mars 1972

Caisse d'Epargne du Valais

**FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR**

2, rue du Maupas, Lausanne

**Païement du coupon No 34**

Les porteurs de parts

«ROMANDE IMMOBILIÈRE»

sont informés que le coupon semestriel No 34 sera payable dès et y compris le 30 mars 1972 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers, et de GEP S. A., aux conditions suivantes:

Répartition semestrielle	Fr. 30.-
30 % Impôt anticipé	Fr. 9.-
Montant net par certificat d'une part	Fr. 21.-

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 30.- soit Fr. 9.- par certificat d'une part.

Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

**DOMICILES OFFICIELS  
DE SOUSCRIPTION ET DE PAIEMENT DES COUPONS:**

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Banque Galland & Cie S. A.	Lausanne
Caisse d'Épargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie	Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Banque de l'Etat du Canton du Tessin	Bellinzzone
Caisse d'Épargne et de Prêts à Berne	Berne
Crédit Agricole et Industriel de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Caisse d'Épargne de la République et Canton de Genève	Genève
Lombard, Odier & Cie	Genève
Banque de Langenthal	Langenthal
Banque Cantonale Neuchâtelaise	Neuchâtel
Banque de la Glâne et de la Gruyère	Romont
Crédit Saint-Gallois	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Société Privée de Banque et de Gérance	Zürich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP S. A.	Lausanne

Le rapport de gestion pour l'exercice 1971 sera à la disposition des intéressés auprès des banques dépositaires, des domiciles officiels et de la direction du Fonds dès le mois de juin 1972.

Lausanne, le 29 mars 1972

La direction:

Société pour la gestion de placements collectifs GEP S. A.

Les banques dépositaires:

Banque Cantonale Vaudoise  
Caisse d'Épargne et de Crédit

Basellandschaftliche

**HYPOTHEKENBANK****KAPITALERHÖHUNG 1972**

von Fr. 20 000 000.- auf Fr. 25 000 000.-

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. März 1972 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 20 000 000.- auf Fr. 25 000 000.- zu erhöhen.

Eine der Bank nahestehende Gesellschaft hat die

**10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert**

Nr. 40 001-50 000, dividendenberechtigt ab 1. April 1972,

auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Titel werden durch Vermittlung der Bank den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

**4. bis 14. April 1972, mittags,**

zu den folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

**Bezugspreis:** Fr. 600.- netto pro Aktie**Bezugsverhältnis:** Je 4 alte Aktien berechnen zur Zeichnung 1 neuen Aktie**Bezugsrecht:** Coupon Nr. 125 der alten Aktie**Liberierung:** bis 28. April 1972

Ausführliche Prospekte liegen auf bei unseren Geschäftsstellen in Liestal, Basel (Elisabethenstrasse 30 und Spalenberg 53), Gelterkinden, Allschwil, Arlesheim, Muttentz, Neuwelt/Münchenstein, Oberdorf, Oberwil, Pratteln und Sissach. Dasselbst werden gerne Zeichnungen entgegengenommen. Für den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten stehen wir ebenfalls zu Ihrer Verfügung. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist werden die Bezugsrechte wertlos.

Liestal, 30. März 1972

Basellandschaftliche Hypothekbank

**LONZA AG****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangen für das Geschäftsjahr 1971 eine ordentliche Dividende von 9%, und aus Anlass des 75jährigen Bestehens der Gesellschaft, eine Jubiläumsdividende von 2%, zusammen

Fr. 55.- brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 30. März 1972 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 18 abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 38.50

an der Kasse der Gesellschaft in Basel  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
bei der Bank Leu AG, Zürich  
bei den Herren Ehinger & Cie., Basel,

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Basel, den 29. März 1972

LONZA AG

**ALETSCH AG, MÖREL****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1971 eine

Dividende von Fr. 60.- brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Ausschüttung erfolgt ab 30. März 1972 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 16 abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 42.-

an der Kasse der Gesellschaft in Basel  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
bei der Bank Leu AG, Zürich  
bei den Herren Ehinger & Cie., Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Basel, den 29. März 1972

ALETSCH AG

**Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. März 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971 eine Dividende von Fr. 30.- auszurichten. Es gelangt daher Coupon Nr. 20 unserer Aktien nach Abzug von 30% Steuern mit

Fr. 21.- netto

vom 28. März 1972 an, spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur zur Einlösung.

Winterthur, den 28. März 1972

**Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit**

L'assemblée générale des actionnaires du 25 mars 1972 a décidé de distribuer

un dividende brut de 12% pour l'exercice 1971

Le coupon N° 7 est payable par fr. 42.- au siège et dans les succursales de la société (fr. 60.- moins 30% d'impôt anticipé).

La direction

**Centralfonds**

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen

**Ausschüttung pro 1971**

Ab 31. März 1972 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 8 die Auszahlung des Ertragsanteils für das Geschäftsjahr 1971 mit

Fr. 57.- je Anteil, abzüglich  
Fr. 17.10 30% Verrechnungssteuer  
Fr. 39.90 netto

**Fondsleitung:**

Immovag  
Immobilien Verwaltungen AG  
Schwanenplatz 8, 6004 Luzern

**Depotbank:**

Schweizerische Kreditanstalt  
Luzern

**Coupons-Zahlstellen:**

Schweizerische Kreditanstalt,  
Luzern, und sämtliche schweizerischen Niederlassungen  
Falck & Cie., Luzern  
Luzerner Landbank AG,  
Grosswangen, und sämtliche  
Niederlassungen  
Volksbank Wolhusen-Malters,  
Wolhusen, Malters und Emmen-  
brücke  
Bei diesen Banken sind laufend  
Anteile erhältlich, ebenso werden  
bei diesen Stellen der Rechen-  
schaftsbericht 1971 und das  
geltende Fondsreglement  
vom 15. Juli 1968 abgegeben.

**Wartek**

Brauerei zum Wartek AG, vormals B. Fuglistaller, Basel

**Dividende pro 1971**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1972 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1971 eine Dividende zur Ausschüttung:

	brutto	Eidg. Verr.- Steuer	netto
für die Aktien à nom. Fr. 500.-	Fr. 60.-	Fr. 18.-	Fr. 42.-
für die Aktien à nom. Fr. 1000.-	Fr. 120.-	Fr. 36.-	Fr. 84.-

Die Auszahlung erfolgt sowohl für die Namen- wie auch für die Inhaber-Aktionäre gegen Coupon Nr. 10 der Aktien von heute an am Sitz der Gesellschaft (Grenzacherstrasse 79, Basel) oder bei folgenden Banken spesenfrei:

Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, Basel  
La Roche & Co. Banquiers, Rittergasse 25, Basel

Basel, den 24. März 1972

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

# Swissreal Couponzahlung

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Der soeben erschienene Geschäftsbericht 1971 kann bei einer der aufgeführten Banken oder der Fondsleitung kostenlos bezogen werden.

Die Auszahlung der unten genannten Coupons erfolgt ab 30. März 1972 durch die Couponzahlstellen.

## Serie A

gegen Coupon Nr. 11 werden ausbezahlt	Fr. 5.20
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 1.56
<b>netto pro Anteilschein</b>	<b>Fr. 3.64</b>

## Serie B

gegen Coupon Nr. 9 werden ausbezahlt	Fr. 4.30
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 1.29
<b>netto pro Anteilschein</b>	<b>Fr. 3.01</b>

für das Geschäftsjahr 1971

In der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern. Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

### Couponzahlstellen:

- Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
- Banca del Gottardo, Lugano
- Bank in Burgdorf, Burgdorf
- Bank in Langenthal, Langenthal
- Ersparniskasse Biel, Biel
- Genossenschaftliche Zentralbank, Basel, Zürich, Bern, Genf
- Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur und Zürich
- Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
- Luzerner Landbank AG, Luzern
- Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon
- St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Spar- & Leihkasse in Bern, Bern  
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne  
J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich  
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz

### Hauptzahlstellen für Coupons:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und sämtliche Geschäftsstellen

### Fondsleitung:

SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Claridenstrasse 40, 8002 Zürich

### Depotbank:

Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich

### Revisionsstelle:

FIDES Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, 8002 Zürich

## Berliner Kraft- und Licht (BEWAG) - Aktiengesellschaft, Berlin

### Rückzahlung von Obligationen der 5% Anleihe von 1925/56-77

Gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat die Gesellschaft den am 31. Dezember 1967 ausstehenden Anleihebetrag in 10 gleichen Jahresraten, deren fünfte mit Fr. 750 000 am 1. Mai 1972 fällig wird, zu tilgen. Da keine Rückkäufe erfolgten, sind Obligationen im Nennwert von Fr. 750 000 am 22. März 1972 in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, durch das Los bestimmt worden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Mai 1972 bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung.

47	484	846	1223	1677	2096	2662	3121	3481	4103	4608	5035	5429	5915	6444	6758	7444	7740	8770	8988	9485	9997
48	522	847	1224	1679	2103	2668	3133	3503	4112	4610	5036	5441	5934	6453	6763	7446	7793	8771	9001	9486	10020
49	532	854	1225	1700	2133	2712	3137	3504	4116	4614	5069	5472	5968	6454	6776	7459	7794	8772	9009	9499	10021
59	537	865	1226	1724	2145	2713	3151	3510	4122	4621	5080	5489	5975	6535	6787	7471	7811	8780	9022	9518	10022
65	540	866	1227	1768	2157	2730	3154	3547	4124	4630	5127	5490	5983	6536	6812	7472	7816	8781	9038	9538	10023
69	541	868	1230	1770	2169	2731	3163	3548	4125	4647	5128	5491	5999	6537	6819	7506	7817	8782	9047	9540	10042
71	545	884	1233	1771	2189	2732	3165	3555	4126	4654	5133	5530	6000	6539	6829	7507	7850	8784	9079	9560	10047
104	567	900	1243	1786	2204	2757	3201	3574	4141	4657	5162	5544	6005	6540	6837	7508	7866	8785	9080	9561	10055
105	590	901	1244	1821	2204	2780	3209	3574	4163	4672	5163	5574	6036	6541	6934	7509	7867	8786	9114	9567	10056
106	592	904	1250	1828	2246	2817	3258	3577	4231	4674	5165	5575	6037	6543	6943	7510	7899	8787	9123	9571	10123
124	604	905	1270	1835	2261	2837	3268	3628	4241	4678	5166	5586	6039	6544	6944	7511	7908	8788	9136	9594	10124
141	605	906	1282	1861	2291	2838	3277	3629	4247	4681	5174	5625	6040	6545	6946	7523	7912	8789	9140	9598	10125
145	606	928	1300	1862	2299	2839	3284	3633	4253	4705	5175	5626	6044	6546	6957	7536	7922	8790	9141	9606	10126
169	620	949	1301	1863	2309	2861	3285	3668	4260	4729	5190	5627	6098	6548	6958	7550	7923	8791	9194	9615	10127
194	624	953	1304	1864	2331	2891	3350	3675	4269	4753	5206	5628	6099	6549	6959	7557	7948	8792	9210	9632	10128
217	628	993	1305	1874	2362	2902	3354	3716	4356	4775	5314	5638	6127	6550	6986	7558	8006	8793	9225	9637	
218	629	1023	1307	1888	2364	2906	3357	3718	4357	4782	5315	5642	6128	6557	7002	7559	8007	8794	9232	9646	
219	632	1031	1313	1899	2365	2926	3361	3719	4358	4795	5317	5668	6130	6562	7056	7569	8021	8795	9240	9650	
220	647	1040	1320	1924	2370	2961	3362	3721	4359	4817	5318	5687	6139	6570	7066	7570	8033	8818	9249	9668	
221	648	1054	1324	1926	2385	2968	3365	3722	4360	4818	5320	5689	6141	6573	7078	7618	8041	8819	9255	9691	
224	670	1073	1367	1943	2386	2971	3373	3774	4404	4881	5321	5711	6147	6587	7111	7619	8043	8860	9266	9694	
226	699	1074	1403	1944	2407	2999	3374	3794	4405	4883	5348	5747	6160	6589	7186	7620	8091	8861	9274	9704	
241	700	1090	1422	1952	2463	3005	3385	3795	4424	4886	5349	5748	6189	6646	7187	7621	8094	8862	9281	9705	
242	711	1114	1423	1963	2488	3019	3401	3807	4461	4916	5350	5749	6209	6647	7197	7624	8123	8864	9292	9707	
245	712	1118	1440	1982	2510	3031	3410	3858	4496	4917	5351	5753	6210	6648	7198	7628	8148	8877	9303	9770	
247	717	1132	1456	1992	2522	3032	3421	3865	4503	4925	5352	5778	6211	6649	7250	7630	8180	8883	9317	9801	
251	718	1146	1507	1997	2529	3038	3422	3869	4520	4926	5355	5791	6227	6670	7263	7631	8203	8899	9323	9810	
275	727	1157	1511	1998	2557	3041	3443	3888	4521	4927	5356	5792	6323	6671	7281	7632	8246	8927	9338	9830	
280	749	1168	1516	2028	2573	3045	3455	3946	4531	4941	5358	5793	6337	6672	7330	7636	8262	8929	9390	9831	
295	750	1176	1550	2032	2574	3050	3456	3989	4532	4973	5360	5803	6361	6682	7337	7646	8263	8930	9392	9854	
324	793	1192	1559	2048	2592	3053	3457	3990	4554	4989	5395	5804	6380	6693	7344	7669	8264	8935	9394	9860	
370	798	1193	1572	2071	2594	3055	3467	4001	4559	4997	5404	5837	6381	6704	7395	7685	8265	8957	9418	9869	
386	813	1195	1578	2091	2617	3084	3468	4030	4561	5014	5405	5873	6431	6712	7396	7702	8266	8960	9420	9921	
443	843	1199	1632	2092	2618	3107	3470	4092	4579	5016	5407	5878	6432	6736	7400	7720	8268	8976	9430	9969	
464	844	1209	1670	2093	2661	3110	3475	4102	4607	5028	5411	5914	6443	6740	7418	7751	8269	8987	9440	9979	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von der Auslösung des Vorjahres sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Nrn. 1371	2336	2877	5308	5310	5312	5697	6162	6983	7328	8730	9037	9766
1792	2572	4814	5309	5311	5313	5800	6913	7021	8729	8828	9424	

Zürich, 22. März 1972

Im Auftrage:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Libretti di risparmio a termine della Banca dello Stato del Cantone Ticino

(Garanzia dello Stato per la totalità dei depositi)

Si rende noto che a contare dal 1° luglio 1972 e sino a nuovo avviso, il tasso d'interesse per i libretti di risparmio a termine, nominativi o al portatore, è fissato al

**4¼%**

Bellinzona, 24 marzo 1972

La Direzione

## SOLINVEST

Schweizerischer Immobilienfonds (Fonds Immobilier Suisse)

### Ausschüttung und Jahresbericht 1971

Die Ausschüttung 1971 beträgt pro Anteilschein

brutto	Fr. 20.-
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 6.-
<b>Netto-Ausschüttung</b>	<b>Fr. 14.-</b>

Die Fr. 14.- können bezogen werden gegen Vorweisung von Coupon Nr. 8 ab 1. April 1972 bei unseren Zeichnungs- und Zahlstellen. Dasselbst ist ab Mai 1972 auch der gedruckte Geschäftsbericht 1971 erhältlich.

Die Fondsleitung  
SOLINVEST-Verwaltungs AG  
Rötistrasse 22, 4500 Solothurn

## Banca della Svizzera Italiana



BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE  
BANK DER ITALIENISCHEN SCHWEIZ

1873

### Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria, il dividendo per l'esercizio 1971, stabilito nella misura del 18%, di

Fr. 90.— lordi,  
meno 30% imposte federali, cioè in  
netti Fr. 63.— per azione,

è esigibile presso la sede centrale di Lugano, le dipendenze nel cantone e la succursale di Zurigo (Bleicherweg 37), contro presentazione della cedola N° 20.

Lugano, il 27 marzo 1972

La direzione



Banca del Gottardo  
Banque du Gotthard — Gotthard-Bank

### Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria tenutasi il 27 marzo 1972, il dividendo per l'esercizio 1971, stabilito nella misura del 10%, è esigibile a partire dal 28 marzo 1972 presso la sede di Lugano, le succursali di Chiasso, Locarno, Losanna e Zurigo, contro presentazione della cedola N° 6, in

Fr. 50.— per azione, meno  
Fr. 15.— imposta preventiva 30%  
Fr. 35.— netto, per ogni azione con godimento pieno.

Lugano, il 28 marzo 1972

La direzione